



HOLIDAY MAGAZIN HILDESHEIM REGION

Holiday tips, accommodation and the best events of 2019



WORLD HERITAGE VISITOR CENTRE HILDESHEIM & TOURIST INFORMATION



Multimedia World Heritage exhibition

Touchscreens, 3D models, panoramic views and interactive interfaces provide visitors with entertaining information about UNESCO World Heritage Sites in Hildesheim, in the Hildesheim region and around the world. The exhibition invites visitors to immerse themselves into multimedia worlds, to discover new facts and leads them on their journey. Visitors can watch, be amazed, go hands-on, while away the time or join in the fun. Entry is free. Short guided tours for groups on request.

It's the ideal introduction to any visit to Hildesheim!

Opening hours: Monday to Friday 9.30 a.m. - 6 p.m.
Saturday 10 a.m. - 3 p.m., April to October and during Advent,
including Sunday, 10 a.m. - 3 p.m.

Service, advice and booking

- UNESCO World Heritage exhibition
- Accommodation and arrangements
- Conference and congress services
- Ascent of St Andrew's Church steeple
- City and costumed guided tours
- Special tours around the region
- Segway tours of Hildesheim
- E-bike rental
- Souvenirs, travel guides, books and maps
(also available online at www.hildesheim.de/online-shop)
- Special museum exhibitions
- Events and festivals
- Cycling and hiking tours
- Places of interest in and around Hildesheim



Hildesheim Marketing GmbH

World Heritage Visitor Centre Hildesheim & Tourist Information

Rathausstr. 20 (Tempelhaus) · 31134 Hildesheim

Telephone: +49 (0) 5121 1798-0 Fax: +49 (0) 5121 1798-88

E-mail: tourist-info@hildesheim-marketing.de

Internet: www.hildesheim.de/tourism

CONTENTS



Hildesheim Region
pp. 4-5



UNESCO World Heritage Sites
pp. 6-7



Museums, art and exhibitions
pp. 8-11



Castles, palaces and monasteries
pp. 12-13



Surrounded by nature
pp. 14-15



Outdoor activities
pp. 16-21



Health and wellness in Bad Salzdetfurth
pp. 22-23



Fun for all the family
pp. 24-25



Discover Hildesheim and the surrounding region
pp. 26-29



Events, markets and food festivals in 2019
pp. 30-31



Cuisine
p. 32



Accommodation with a location map and agency terms and conditions
pp. 33-47

LEGAL NOTICE

Publisher: Hildesheim Marketing GmbH, Managing Director Boris Böcker, Rathausstraße 15, 31134 Hildesheim, Telephone +49 (0) 5121/1798-100, info@hildesheim-marketing.de, www.hildesheim-marketing.de

In cooperation with:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Hildesheim Region (HI-REG) mbH, www.hi-reg.de

Editor: Maike Leibfried (Hildesheim Marketing)

Design: agentur von b. GmbH

Printing: Druckerei Schäfer High Definition Print

Photo credits: Hildesheim Marketing (cover, pp. 2-4, 9, 14-16, 18, 19, 25-27, 30, 32); agentur vonb. (pp. 3, 5, 10, 12, 15, 17, 21, 22, 24, 25, 27, 32, 33); joint community of Leinebergland (cover, p. 10); town of Elze (Cover, p. 17); municipality of Lamspringe (cover); BPH, Ina Funk (cover, p. 6); Univent GbR (cover); Brennecke Veranstaltungen (cover); hanke + schwandt, Felix Brockbals (p. 2); Hildesheim costumed guides, Iris Thal (p. 3); town of Bad Salzdetfurth (pp. 3, 5, 14, 28, 29); Van der Valk Hotel (p. 3); Kurbetriebsgesellschaft Bad Salzdetfurth (pp. 3, 22, 23); Hildesheim Cathedral Museum, Florian Monheim

(pp. 3, 6, 8); Stefan Knaak (pp. 3, 13); Peter Brunnert (pp. 3, 10); Hi-Land (pp. 3, 32); Jens Kotlenga (p. 6); UNESCO World Heritage Site Fagus Factory (p. 7); RPM, Sh. Shalchi (p. 9); David Macaulay (p. 9); Stefan Neuenhausen/Hannover (p. 11); Patrice Kunte (p. 13); EAC GmbH (p. 13); Wasserparadies Hildesheim (p. 17); Pottlandsauna Duingen (p. 17); German Tourism Association, Marcus Gloger (p. 18); Martin Ganzkow (pp. 19, 20); Naturfreunde Alfeld e.V. (p. 21); Wolfgang Schulz (p. 21); Frank Autenrith (p. 25); Event Werft (p. 25); TfN, Andreas Hartmann (p. 30); Netzwerk Kultur & Heimat (p. 30); Lars Griebner (p. 30); Andreas Hartmann (p. 30); Jürgen Zimmat (p. 30).

HILDESHEIM - A REGION OF WONDER

Welcome to the Hildesheim Region! Located between the Hildesheim Börde, the Leine Uplands and the foothills of the Harz mountains, the Innerste and Leine rivers wind their way through the varied landscape of the Hildesheim region, the heart of which is the city of Hildesheim itself, with its 100,000 inhabitants.

Many earlier cultures have left their mark on Hildesheim during its 1,200-year history, something visitors to the region can experience them for themselves. There is a great deal on offer for culture lovers and those with an interest in history, including the UNESCO World Heritage Churches in Hildesheim, the Fagus Factory UNESCO World Heritage Site in Alfeld (Leine), Marienburg Castle in Pattensen and Schloss Derneburg. The galleries, exhibitions and museums, and other castles and palaces, are no less spectacular. Nature lovers will find peace and quiet in the exquisite green spaces, forests and lakes that invite you to explore. Those who enjoy outdoor activities will find plenty to challenge them on the many walking trails and cycle routes along the rivers that wind through this delightful landscape, together with natural lakes that are perfect for a refreshing dip. Golf lovers will not be disappointed either

with a number of golf courses in idyllic locations. The picture-perfect spa town of Bad Salzdetfurth is the ideal spot for a health spa break, or for those simply looking to relax. As you would expect, the Hildesheim region has plenty to offer families, in the shape of leisure parks and indoor and outdoor attractions. Those looking to discover the city and the surrounding area will enjoy trails and themed routes around the historic half-timbered towns and old mills. There are whole range of events put on throughout the year that draw visitors to the region. Visitors will also enjoy the many food specialities the region has to offer.

Discover all the different facets of the Hildesheim region – we look forward to seeing you!



„World Heritage View“ of Hildesheim



Historic Market Square in Hildesheim



The Magdalena Gardens in Hildesheim

HOW TO GET TO HILDESHEIM

...BY CAR OR COACH

From Hamburg-Hanover or Frankfurt-Kassel:

A7 motorway from the "Hildesheim-Drispensiedt" and "Hildesheim"

From Berlin or the Ruhr:

A2 motorway to the intersection „Hannover-Ost“, then A7 motorway in the direction of Hildesheim-Kassel, then take one of the above exits.

...BY RAIL

Fast national connections guaranteed with the ICE stop in Hildesheim. Trans-regional connections using train services operated by Deutsche Bahn, erixx, NordWestBahn and Enno/Metronom.

...BY LONG-DISTANCE COACH

Coach companies "FlixBus" and "Eurolines" offer reasonably priced connections.

...BY PLANE

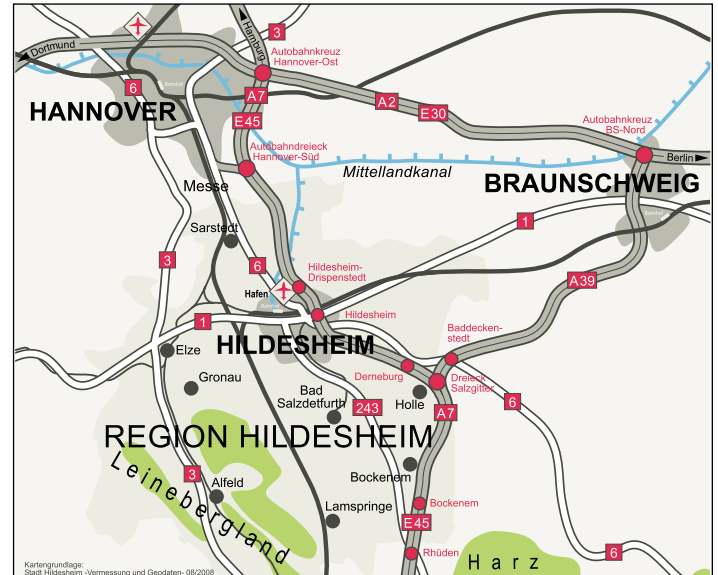
Fast international connections are available from Hanover-Langenhagen Airport, just 40 km away. Hildesheim Airfield is a Class 2 aerodrome close to the city centre.

...PUBLIC TRANSPORT

Timetables, routes and prices for public transport in Hildesheim can be found on the following website: www.svhi-hildesheim.de.

...BY CARAVAN

Caravan parks can be found in the following locations in the Hildesheim region:



Distance from selected cities in Germany:

Berlin:	280 km	Dusseldorf:	318 km
Frankfurt:	320 km	Hamburg:	170 km
Hanover:	35 km	Munich:	600 km
Stuttgart:	480 km		

Town/city	Address	Number of pitches	Subject to charges	Power	Water	Waste disposal	Public WC	Duration of stay
Hildesheim	Hohnsen, 31134 Hildesheim	4					x	2 days
Hildesheim	Frankenstraße 43a, 31135 Hildesheim	approx. 20						unlimited
Bad Salzdetfurth	Solebadstraße, 31162 Bad Salzdetfurth	10	x	x	x	x	x	unlimited
Alfeld	Bornstraße, 31061 Alfeld	4		x		x	x	unlimited
Gronau	Kuhmasch 2, 31028 Gronau	4	x	x				unlimited
Lamspringe	Am Bahnhof, 31195 Lamspringe	3						3 days
Bockenem	Mahlumer Straße 31, 31167 Bockenem	6						unlimited
Bockenem	Allensteiner Straße 7, 31167 Bockenem	25		x	x	x	x	unlimited
Sarstedt	Am Festplatz, 31157 Sarstedt	4						unlimited



"Sarstedter-Griftener See"



Bike and Outdoor Park Bad Salzdetfurth

UNESCO WORLD HERITAGE SITES

The UNESCO World Heritage list includes 44 natural and cultural sites in Germany – evidence of past cultures, artistic masterpieces and unique natural landscapes whose decline or destruction would represent an irreplaceable loss to the whole of mankind. Five of these are within a 100-kilometre radius of Hildesheim. Two are in the Hildesheim region.

TWO WORLD HERITAGE CHURCHES AND THEIR ART TREASURES



St Michael's Church



St Michael's wooden ceiling



St Mary's Cathedral



Hildesheim Cathedral Museum

Hildesheim boasts two World Heritage churches – UNESCO simultaneously awarded **St Mary's Cathedral** and **St Michael's Church**, together with their artistic treasures, their World Heritage status back in 1985. St Michael's is one of the most beautiful early Romanesque churches in Europe. One of the church's most striking interior features is the huge wooden ceiling dating from the 13th century. The nave ceiling is constructed of 1,300 oak panels and shows the Tree of Jesse. The church's ground plan is strictly symmetrical, which makes it one of the key works of Romanesque art.

There has been a building on the site of St Mary's Cathedral since the 9th century. It is one of the oldest cathedrals in Germany and is considered the heart of the city of Hildesheim – according to the legend of the 1000-year-old rose on the cathedral's apse. The UNESCO Committee decided to include St Mary's Cathedral on the World Heritage list primarily because of the bronze castings of Bernward's Column and the Bernward Doors, once ordered by Bishop Bernward, and the Cathedral Treasury. The **Cathedral Museum** houses a fascinating exhibition of outstanding examples of ecclesiastical art from the cathedral's collection that enjoy UNESCO World Heritage status (page 8).

An ideal place to start discovering the city is the **World Heritage Visitor Centre Hildesheim** in the Historic Market Square. This free exhibition provides visitors with an overview of the World Heritage Sites in Hildesheim and the surrounding area, as well as around the world. A multimedia exhibition with touchscreens, 3D models, virtual panoramas of historical vistas and interactive features brings the UNESCO World Heritage organisation to life. Depending on where their interests lie, visitors can browse explanations and background information and gain an insight into World Heritage sites around Hildesheim and worldwide. After visiting the World Heritage exhibition, the **Rose Route** (page 26) and the **World Heritage Path** of large, pale granite slabs and illuminated strips leads visitors from the Market Square directly to the World Heritage Churches and Cathedral Museum.



World Heritage Visitor Centre Hildesheim:

Multimedia exhibition on the historic Market Square,
www.hildesheim.de/world-heritage



100 YEARS OF BAUHAUS: THE FAGUS FACTORY UNESCO WORLD HERITAGE SITE IS CELEBRATING AN IMPORTANT ANNIVERSARY



Fagus Factory UNESCO World Heritage Site



Visitor Centre in the Fagus Factory UNESCO World Heritage Site



Production plant at the Fagus Factory UNESCO World Heritage Site

In June 2011, the Fagus Factory working heritage site in Alfeld, the first industrial building in the Modernist style, was included on the World Heritage list. The building was designed by the founder of the Bauhaus movement, Walter Gropius – it was the famous architect's first large building. The Fagus Factory represents an architectural concept, which at the time was the first to consider the need for light, air and clarity, and used glass and steel in the manner of "Neues Bauen" (new building). The living monument is still fulfilling its original purpose as a production plant to this day. The company has been making shoe lasts for more than 100 years. Visitors can get a glimpse behind the scenes on informative guided tours of the factory. A 3,000-square metre Fagus-Gropius exhibition in the former warehouse provides information about the firm's history



Fagus Factory: Hannoversche Straße 58, 31061 Alfeld (Leine), www.fagus-werk.com/en. Guided tours at weekends.

and shoe fashions over the last 100 years. An interactive, multimedia exhibition in the UNESCO Visitor Centre also awaits visitors.

Programme of events for the 100-year anniversary of Bauhaus

15 February - 4 November 2019 – "MUTIG – Die Provinz und das Bauhaus" (BOLD – The province and Bauhaus) exhibition

21/22 June 2019 – "Umbruch-Aufbruch-Durchbruch" (Change, new beginnings and breakthroughs) – a stage play recounting the story of the foundation of the Fagus Factory

28 September 2019 – Niedersächsische Musiktage (Lower Saxon Music Festival) – A journey into the musical universe of the Bauhaus period

9 November - 31 December 2019 – "Die erste und die letzte Fabrik von Walter Gropius" ("The first and last factory by Walter Gropius") photo exhibition



Other UNESCO World Heritage Sites between the Harz and the Weser

MUSEUMS, ART AND EXHIBITIONS

There is a wealth of cultural treasures waiting to be discovered in Hildesheim's museums, some of which are world famous, such as the Cathedral Museum's works of art. Others tell the history of time and invite you to explore the world.

HILDESHEIM'S CATHEDRAL TREASURY



Bernward's Column



Hildesheim Cathedral Museum



Hildesheim Cathedral Museum

A fascinating discussion between the past and the present: the permanent exhibition in the **Cathedral Museum** spans the ages to bring together traditional and contemporary art. Important concepts that are intertwined throughout the history and culture of the cathedral, city and bishopric are examined through the most exquisite pieces.

In addition to ecclesiastical artwork from the Middle Ages through to the present day, an impressive collection of contemporary works has been assembled, especially graphic art and bronze sculptures. The centrepiece and most valuable collection of the Hildesheim Cathedral Museum is of course the Cathedral Treasury, which mainly originates from the 11th to 13th centuries. The oldest piece in the collection – the Reliquary of Mary – has even been dated to the early 9th century (with later additions).

The Cathedral's nine-metre-high Renaissance rood screen is equally impressive. Its sandstone relief carvings encapsulate the key tenets of Christian faith in lavish scenes from the Old and New Testaments. The rood screen forms the fascinating backdrop to the "Klang-Raum" series of concerts.

Special exhibitions and events in the Hildesheim Cathedral Museum in 2019

Walter Moroder. Hinter den Dingen (Behind Things)

21 September 2018 - 17 February 2019

Sculptures by Walter Moroder

Artists' Ash Wednesday

Ash Wednesday until Easter

Annual special exhibition of contemporary art

"KlangRaum" series of concerts

Fridays in April 2019, 7:30 p.m.

Music from various performers against the backdrop of the rood screen

Zeitenwende. Hildesheim als europäische Metropole um 1400 (A Turning Point: Hildesheim as a European Cultural Centre in 1400)

26 September 2019 to 2 February 2020

A special exhibition in partnership with the Lower Saxony State Museum in Hanover



Hildesheim Cathedral Museum: Cathedral courtyard,
31134 Hildesheim, www.dommuseum-hildesheim.de/en



PERMANENT AND SPECIAL EXHIBITIONS IN THE ROEMER AND PELIZAEUS MUSEUM



Egypt at the Roemer and Pelizaeus Museum

When founding the Roemer and Pelizaeus Museum, Senator Hermann Roemer had a rather modern concept in mind: the world should open to view to all mankind and there should be an opportunity to travel the world right on your doorstep. Visitors have been embarking on Roemer's idea of a "world tour" at the **Roemer and Pelizaeus Museum** in Hildesheim since 1911. The museum is home to one of the world's most famous collections of Ancient Egyptian cultural artefacts with outstanding treasures of the Old Kingdom from the age of the great pyramids.

The collection of pre-Columbian

art from the Andes gives an overview of South America's lost cultures. Almost one hundred pieces from the Chinese porcelain collection provide an insight into the decorative techniques, as well as the variety and significance of the motifs used. The Museum of the Senses contains interactive, accessible displays on Ancient Egypt, Ancient Peru and China.



Roemer and Pelizaeus Museum:

Am Steine 1-2, 31134 Hildesheim, www.rpmuseum.de



Special exhibition in the museum

Mistakes and hoaxes in archaeology

24/11/2018 - 26/05/2019

To err is human – even respected scientists are not immune to getting it wrong. The special exhibition "Fakes & Facts – Irrwege der Archäologie" ("Fakes & Facts – mistakes in archaeology") at the Roemer and Pelizaeus Museum, Hildesheim will set out to correct popular but outdated theories about the past. Between 24 November 2018 and 26 May 2019, more than 200 exhibits will tell the stories of spectacular misjudgements and cases of fraud from across Europe. Interactive media stations will awaken a forensic flair in young and old alike.

STORIES AND LEGENDS



City Museum Hildesheim



City Museum: Markt 7, 31134 Hildesheim, www.stadtmuseum-hildesheim.de

Museums in the region:

www.hildesheim.de/region-museum

The **City Museum** wanders through the city's history in the reconstructed Butchers' Guild Hall. Here you can experience 1,200 years of European history which shaped the city's unmistakable cultural and political profile. Visitors young and old can immerse themselves in the past through educational museum activities, such as guided tours, workshops and children's birthday parties. All five floors of the City Museum in the Butchers' Guild Hall are accessible to disabled visitors.

Other museums, such as **Alfeld Museum**, **Gronau Museum** and **Heersum's Museum of Local History** showcase the development of the respective town or municipality through the ages.

TIP

Save on entry to the Cathedral Museum, Roemer and Pelizaeus Museum and City Museum with the **Hildesheim Museum Card**, plus 10% discount on UNESCO souvenirs in the World Heritage Visitor Centre and coffee and cake in NIL restaurant in the museum.

QUENCHING YOUR THIRST FOR KNOWLEDGE...



GEO600

GEO600 is the name of the gravitational wave detector designed to prove the existence of gravitational waves, which were first theorised by Albert Einstein in 1916. The research site is situated in Ruthe near Sarstedt and can be visited by booking in advance. Not far from here is the **Ruthe teaching and research estate**, spanning around 240 hectares where the River Innerste meets the Leine near Sarstedt. The estate provides an insight into different types of modern and sustainable agriculture.



GEO600: www.geo600.org

Ruthe teaching and research estate: www.sarstedt.de/Bildung_Kultur/Lehr_und_Forschungsgut

DUINGEN POTTERY MUSEUM



Beehive steins from "Pot country"

Owing to its rich history in pottery production, the area between the Leine and Weser rivers also became known as "pot country" and was one of Germany's centres of stoneware production. The **Duingen Pottery Museum** displays permanent and special exhibitions. The site features a reconstruction of a stoneware kiln based on archaeological finds that can be seen by prior agreement.



Duingen Pottery Museum, Toepferstraße 8, 30189 Duingen, www.toepfermuseum-duingen.de

ART GALLERIES



Gallery in Stammelbachspeicher

For ten years now, the gallery in **Stammelbachspeicher** in Hildesheim has been showing a varied annual programme of contemporary art. The exhibition features works from regional, national and international artists, such as works by Klaus Staack, Martin Kippenberger, Jonathan Meese, Daniel Richter, Sigmar Polke, Paul McCarthy and Mike Kelley. The "Kehrwieder" tower, which was once part of the city's fortifications, is home to another collection of contemporary art belonging to the **Kunstverein Hildesheim** art association. Art and cultural events also take place at **Rasselmania**. The association uses a former steel works for exhibitions, concerts and dance performances. The building and its industrial charm regularly attract visitors and artists to Hildesheim. An insider's tip no more, the **gallery hosting international exhibitions in the former bull's stall** at Bodenburg Palace is now a popular attraction. **Culture in the Glasshouse** can be seen in Derneburg's former greenhouse. A varied programme of events, including readings, exhibitions, concerts and comedy, provides entertainment in addition to the café facilities.

Two establishments enrich what the municipality of Nordstemmen has to offer: "**Kunsthau Nordstemmen**" and the **Art Factory**. The styles of the artists are equally as varied as the activities and events held at the "Kunsthau", including exhibitions of works by regional and national artists, painting courses, workshops for art enthusiasts, a children's painting school, concerts and readings. The Art Factory is another hub for art, crafts and culture as well as other forms of entertainment. Everyone is welcome to let their creativity flow at the art groups, workshops and courses under the guidance of professional artists.



Gallery in Stammelbachspeicher:

www.galerieimstammelbachspeicher.de

Art association in the „Kehrwieder“ tower:

www.kunstverein-hildesheim.de

Rasselmania: Hildesheim, www.rasselmania.de

Art Centre, Bodenburg Palace Courtyard: Bodenburg, www.kunstverein-bad-salzdetfurth.de

Culture in the Glasshouse: Derneburg, www.derneburg.de/kultur-im-glashaus

"Kunsthau Nordstemmen": www.kunsthau-nordstemmen.com

Art Factory: Nordstemmen, www.art-factory-nordstemmen.de



CONTEMPORARY ART IN “SCHLOSS DERNEBURG”

“**Schloss Derneburg**”, with its pagoda roof, is the distinctive symbol of Derneburg. In the 12th century the former fortified castle became the property of Margrave Herman of Winzenburg and his brother. It came into the possession of the Bishopric of Hildesheim as a result of expropriation and served as a monastery for various Christian orders for almost seven hundred years. After its closure at the start of the 19th century, King George III of England gifted it to Count Ernst Friedrich Herbert zu Münster. In the mid-19th century, his son Georg Herbert zu Münster commissioned the renowned court architect from Hanover, Georg Friedrich Ludwig Laves, to redesign the former monastery as a stately home. Laves’ designs also included an extensive English-style landscaped garden. In 1950, the Münsters sold the majority of the estate to the State of Lower Saxony. Twenty-four years later, the artist Georg Baselitz purchased the



Derneburg art exhibition, photo: Stefan Neuenhausen/Hanover

stately home and used it as his home and studio for 32 years. In 2006, he sold it to the American art collector Andrew Hall. Hall transformed the palace into a private museum.

The Hall Art Foundation and **Hall Collection** count among the most famous collections of contemporary art around the world, with over 5,500 artworks

by well-known artists such as Baselitz, Beuys, Immendorf, Kiefer, Lüpertz, Nitsch, Penck, West, as well as American and English artists including André, Artschwager, Eisenman, Fischl, Golub, Gormley, Morley, Ruscha, Schnabel and Warhol. Along

with the American exhibition sites in Reading, Vermont and MASS MoCA in North Adams, Massachusetts, Derneburg is one of the Hall Art Foundation’s largest exhibits.

Guided tours for groups can be pre-booked.



“**Schloss Derneburg**”: www.hallartfoundation.org

CURIOSITIES IN SMALL MUSEUMS



Snoring Museum in Alfeld

For 18 years, Alfeld has been home to the **Snoring Museum**. Three hundred exhibits are on display in an area covering 93 square metres. From nose clips, dentures, sleeping glasses, chin straps and tinctures to special cushions, anti-snoring vests and other curiosities, one thing is clear: mankind is inventive where our night’s sleep is concerned. The newest acquisitions for the exhibition include a Didgeridoo. You can get up close to wild animals in Alfeld’s **Animal Museum**. The collection of stuffed animals is a reminder of the olden days when Alfeld was an international animal trading centre. The **Pottery Museum** in Duingen and the **Tower Clock Museum** in Bockenem exhibit unusual crafts and complicated machinery respectively. The Duingen displays include ceramics from eight centuries. Learn about the fascinating technology behind big, manually wound tower clocks and smaller clocks with electric movements at Bockenem’s Museum of Time.



Further information: www.hildesheim.de/region

CASTLES, PALACES AND MONASTERIES

Fantastic palaces, imposing castles and monasteries silhouette the hills of the Hildesheim region and transport visitors back in time.

LAMSPRINGE ABBEY



Lamspringe Abbey

The founding of the former Benedictine monastery dates to 874 when the Saxon Earl Ricdag assumed his title. Over time, **Lamspringe Abbey** became an important religious institution. Following the Reformation of 1568, it was converted into an evangelical convent of the Duchy of Brunswick, which continued until it was handed back to the Bishopric of Hildesheim in 1629. English Benedictine monks revived the monastery in 1643, transforming both the abbey and the church in the years up to 1691, with the latter being redesigned in a Westphalian gothic style with rich, baroque interior decoration. The newly founded monastery was the only English monastery on German soil until its dissolution in 1803. The abbey church's Baroque fixtures are particularly worth viewing; the paintings of flowers in the groined vaults and masterful carvings on the high altar, choir stalls, choir screen, chancel and baptismal font are some of the most artistically valuable in Lower Saxony.



Lamspringe Abbey: www.lamspringe.de, visits and guided tours, Telephone +49 (0) 5183 50017

WRISBERGHOLZEN PALACE



Wrisbergholzen Palace's faience tile room

In the borough of Sibbesse lies an enchanted castle – the **Baroque Palace of Wrisbergholzen**. The left wing contains the famous tiled room of 1752, whose walls are completely covered with 680 “emblem” tiles (in Italian, French and Latin) from the former baronial faience pottery factory in Wrisbergholzen. The palace's orangery is one of the few completely preserved, mid-19th century orangeries in the whole of Lower Saxony. It is possible to visit the tile factory, the tiled room, the overgrown palace grounds and the local church on several weekends between June and September.



Wrisbergholzen Palace: www.alfeld.de/wrisbergholzen

PLACES AND CASTLES IN HOLLE

There are several palaces and castles to explore in the Holle municipality: One of the most well-known palaces is **Schloss Derneburg** (page 11). Over time, some smaller buildings have been added in the gardens of the palace. These structures are now destinations on the **Laves Cultural Trail**, a hiking trail around “Schloss Derneburg”. The splendid **Baroque Söder Palace** nearby is also a thing of beauty. **Henneckenrode Palace**, in German Renaissance style, was completed in 1850. Both palaces are privately owned and can only be viewed from outside, although “Schloss Derneburg” can be seen

during guided tours of the art exhibition (page 11). Visitors to the **ruins of Wohldenburg Castle** immediately think of knights of old. From the old, square castle tower there is a wonderful, panoramic view over the region to the Harz Mountains and the highest peak, the Brocken.



Further information: www.hildesheim.de/tourismus-holle



MARIENBURG CASTLE

Visible from afar, the impressive Marienburg Castle rises up on the south-west slope of the Marienberg south of Hanover and northwest of Hildesheim. The summer residence of the House of Welf – the oldest noble family in Europe – has retained its authentic glory and is one of Germany's most important neo-Gothic monuments. The romantic castle's diverse façades, wide variety of tower and roof shapes, and elaborate interiors enchant all who visit. It was built between 1858 and 1867 by King George V, the last monarch of the Kingdom of Hanover. It is the only royal castle in northern Germany.



Marienburg Castle on the Marienberg

Enjoyable events

In the summer months, a range of open-air events are held in the castle's fairy-tale courtyard, including live radio plays during which the German voices of famous Hollywood stars will whisk you away to far off lands and bygone eras, the Marienburg Castle Tattoo with cleverly choreographed marching routines, and the "Best of Kleines Fest" arts festival.

Delve into history

Today, the fairy-tale castle attracts visitors young and old with a varied programme of activities. Take a guided tour through the royal apartments to discover interesting and intriguing facts about the castle's former inhabitants and the history of the Kingdom of Hanover. The anniversary exhibition "200 Jahre Marie und Georg von Hannover" ("200 years of Marie and George of Hanover") brings the last Hanoverian royal couple to life. Re-enactments take guests on a journey back in time and interactive children's tours will enchant even the youngest visitors to the palace.



Tour of Marienburg Castle

Eat in style

The castle restaurant is housed in the former horse stables, which have been redesigned in the style of a 19th century French brasserie. Culinary, seasonal delicacies from the castle's kitchen and delicious cakes and tarts tempt diners to while away the hours in this unique setting.



Marienburg Castle EAC GmbH

Marienberg 1, 30982 Pattensen, Telephone +49 (0) 5069 34 800 0, office@schloss-marienburg.de, www.schloss-marienburg.de/en



Anniversary exhibition: 200 years of Marie and George of Hanover



THE GREEN REGION

Nestling in the foothills of Germany's Central Uplands, Hildesheim offers wonderful opportunities to get out into the countryside that lies just outside the city and enjoy this wonderful idyll.



Bad Salzdetfurth "Kurpark"

PICTURE-PERFECT PARKS AND GARDENS

There are many enchanting and idyllic parkland estates to discover throughout the Hildesheim region. **Walshausen Park**, near Bad Salzdetfurth, is home to mighty beeches, chestnuts, oaks and limes, as well as idyllic ponds. It is open to visitors from 10 a.m. to 6 p.m. on Fridays between 1 May and 31 October. You can let your spirits soar as you take a relaxing walk through the five-hectare "**Kurpark**" (Spa gardens) in Bad Salzdetfurth, and enjoy the health benefits at the same time. The 250-year-old inhalatoria fill the air with salt, just like being at the seaside (pages 28-29). One of the oldest monastery gardens in Lower Saxony can be found in Hildesheim. The **Magdalena Gardens** were created in 1224 and are surrounded by historic **ramparts and ditches**. The garden is divided into an ornamental garden with more than 1,800 rose bushes, lawns and paths to wander along, an orchard and a vineyard. Nestling between Lake Hohnsen and the historic **city walls** on the city's outskirts lies another green retreat dating back the 12th century: the "**Ernst-Ehrlicher-Park**", a former monastery garden, invites you to wander and explore. With a little luck, you might even see the colourful kingfisher.



The Magdalena Gardens, Hildesheim



City walls of Hildesheim

IDYLLIC FORESTS AND RIVERS

Wide expanses of meadow with grazing sheep, chalk slopes covered in orchids, copses of ancient trees with gnarled old oaks and horn-beams, and alluvial forests whose floors are carpeted with flowers in spring await visitors to the Hildesheim region. **Diekholzen** is also an idyllic spot. The two arms of the Beuster, a tributary of the River Innerste, join here forming a stream. A footpath along the Beuster, dotted with benches, runs through the village for quite a stretch. There are also extensive forested areas right outside Hildesheim, connecting the surrounding villages and towns.

Two rivers and a canal wend their way through the Hildesheim region: the Leine, the Innerste and the branch canal connecting the harbour in Hildesheim with the Mittelland canal. The waterways are popular with walkers, cyclists and joggers.

The River **Innerste** passes through Hildesheim and encounters two nature reserves just beyond the city: a long walk upstream through the "**Am roten Steine**" nature reserve, to the courtyard café at the Marienburg estate, is very appealing. Downstream the city is adjacent to the "**Mastberg und Innersteaue**" nature reserve.



Bank of the Innerste river



IDYLIC LAKESCAPES AND REFRESHING BATHING LAKES



Lake Hohnsen in Hildesheim

Lake Hohnsen is the biggest lake in Hildesheim and a recreational area to the south of the city that is very popular with walkers and joggers. Part of the lake is used for bathing in summer. Palm trees, umbrellas and loungers on the sand at the **JoBeach** really give you that holiday feeling. Cool drinks are available from the beach bar and for sporting fun on dry land, try the volleyball court. North of



JoBeach: Hildesheim, www.jowiese.de

Sarstedter-Giftener See: Windsurfing courses:
www.tkjwindsurfing.wordpress.com

Bathing lakes: www.hildesheim.de/nature



"Sarstedter-Giftener See"

Hildesheim is the "**Sarstedter-Giftener See**" recreational area. Walking around the lake and bathing in the water are popular leisure activities for visitors. There are also two barbecue areas.

There is another beautiful bathing lake close by – the natural outdoor pool in the Heisede area of Sarstedt is popular with young and old alike. **Heisede** is known as the place to swim in the beautiful lake, then sunbathe, relax or simply chill out on the spacious grassy areas. There is a little beach for children.

In Duingen there is no shortage of bathing fun to be had either: **Lake Humboldt** and **Lake Bruch** are popular spots to take a dip in the summertime.

LOOKOUTS WITH A VIEW

The **tower on the Tosmar** is located in the Diekholzen village of Söhre. There is a fantastic view from here. A popular viewing point on the Galgenberg in Hildesheim is the "**Gelbe Turm**", or **Yellow Tower**, complete with observatory. The biggest reflecting telescope in the south of Lower Saxony provides a fascinating insight into the starry skies. The Galgenberg in Hildesheim is also home to the **Bismarck tower**. Seventy seven steps lead up to the 20-metre-high outdoor viewing platform, from which there is a superb view of the city and the surrounding forests.

At 114.5 metres tall, the **steeple of St Andrew's Church**, the highest church steeple in Lower Saxony soars high above the roofs of the city. Three hundred and sixty-four steps lead fit visitors to the viewing platform at a height of 75 metres. The effort of the climb is rewarded by a fabulous view across the whole city and surrounding countryside.



Bismarck tower: Visitors can loan the key to the tower on payment of a deposit. Further information at www.hildesheim.de/bismarckturm



St Andrew's Church steeple



St Andrew's Church steeple: Special tours, including outside normal opening times, can be arranged on request. Further information at www.hildesheim.de/andreaskirchturm



DISCOVER THE REGION THROUGH OUTDOOR ACTIVITIES

Outdoor activities make a great way to explore the region, whether it's by water, bicycle, on foot or playing golf.

WATER SPORTS ON/IN THE LAKES AND WATERWAYS



Paddle boarding on Lake Hohnsen in Hildesheim



Canoe tour on the Innerste river

Paddle boarding is paddling while standing up on a board. This popular sport benefits the whole body as the board always wobbles slightly. But don't worry, once you've taken the first few strokes with the paddle, you will soon find your balance. Paddleboards can be hired on Lake Hohnsen in Hildesheim. **Canoes** are also available for hire. If you want to cover greater distances by canoe, try the courses of the Innerste and Leine rivers. Various companies hire out canoes and offer guided tours, with or without a picnic. The 13-kilometre stretch of the Innerste between Alfeld and Gronau is a family-friendly tour for beginners. Depending on how fast you paddle, the tour takes four to

five hours. Experienced canoeists can also use the **white water rapids** on the Bischofsmühle in Hildesheim. The man-made channel, close to the city centre, can be adapted to canoeists' abilities and is suitable for both novice paddlers and for demanding training sessions. Spectators can enjoy watching the German Canoeing Association's annual ranking competitions.

Beyond Hildesheim, the lakes in the "**Sarstedter-Giftener See**" recreation area, are perfect for surfers and sailors. However, to do so you need a permit from Sarstedt Town Council. Windsurfing courses are available from the end of April until October.

GOLF AND MORE

Disc golf course in Hildesheim

The disc golf course in the Drispensstedt area of Hildesheim consists of eight "holes" signposted by info boards with throwing tips and baskets. Instead of a golf ball, players use a frisbee (not available from the course). The course can be used free of charge.

Crazy golf in Bad Salzdetfurth

Crazy golf is a variation on mini golf, played on artificial grass courses. If you'd like to give yourself a creative and visual challenge, why not try a round on the 18-hole course of crazy golf in Bad Salzdetfurth's "Kurpark"?

Bad Salzdetfurth Golf Club

The 18-hole course in Bad Salzdetfurth is one of northern Germany's most scenic and challenging. Set amongst the picturesque, undulating landscape of oak and beech trees, from here golfers have a magnificent view of Bad Salzdetfurth and Hildesheim.

7 Berge Golf Club in Gronau

This 18-hole course boasts a wonderful location in the Rheden castle grounds. Championships for youngsters and adults are regularly staged here.



Disc golf in Hildesheim

A list of the minigolf courses in the area can be found on page 24.



Disc golf: Brandisweg, Hildesheim,
www.hildesheim.de/disc-golf

Crazy golf: Bad Salzdetfurth,
www.adventuregolf-bad-salzdetturth.de

Golf courses: www.hildesheim.de/golf



OPEN-AIR AND INDOOR POOLS ENSURE RELAXATION AND FUN

The region's adventure pools offer plenty of fun and enjoyment even in bad weather. Parents can relax in the spa areas and sauna complexes whilst children splash about.



Open-air pool Gronau



Open-air pool Elze



"Wasserparadies" Hildesheim

You don't need sunshine to have a good time in Alfeld – fun for all the family is guaranteed even in bad weather at the **"7 Berge Bad"** adventure pool, thanks to the retractable roof. Children can let off steam on the giant water slides, in the children's paddling pool with various features, on the climbing fish and in the large adventure playground.

Swimming, sport and relaxation attract many visitors to the 6,600 square metre area. The **"Wasserparadies"** water park in Hildesheim has much to offer: fun is guaranteed, with a 100-metre slide, flume, water cannons, children's pool, outdoor pool, 3-metre diving board and much more. Relaxation and pampering in the nine themed saunas and the treatment and massage rooms is what's needed after so much action.

Situated in the heart of Sarstedt, the **"Innerstebad's"** 2,100 square metre pool complex attracts water lovers from near and far to enjoy its aquatic pleasures. You can bathe, let off steam or relax here in summer and winter alike, whether in the indoor adventure pool or the outdoor pool. Happiness is immersing yourself in the white water rapids, riding the giant slide, soaking in the Jacuzzis, attending the exercise classes and visiting the sauna complex.

Stimulate your senses with the coloured lights, array of perfumes and hourly steam bursts in the **"Pottlandsauna"** at Duingen In-

door Pool. The complex offers a sauna type to suit everyone, from the classic Finnish sauna to the organic or ground sauna. The latter is particularly unique, as it combines modern technology, regional building materials and historical design elements. The interior exclusively features wood sourced from the local area and natural materials. The indoor pool is suitable for toddlers and non-swimmers, as the water depth ranges from 30 centimetres to 1.8 metres. Relax and let your thoughts drift – you can in the salt-water bath at **"Solebad Bad Salzdetfurth"**. The water is a pleasant 30-33 °C and the three percent salt content benefits skin, muscles and joints. Experience a new dimension in relaxation in the 5-star saunas and adjoining therapy centre (see pages 22 and 23).

The numerous **open-air and indoor pools** complete the region's offering for water lovers (location map on page 44).



"7 Berge Bad": Alfeld, www.7bergebad.de

"Wasserparadies": Hildesheim, www.wasserparadies-hildesheim.de

"Innerstebad": Sarstedt, www.innerstebad.sarstedt.de

"Pottlandsauna": Duingen, www.hallenbad-duingen.de

"Solebad" and 5-star saunas: Bad Salzdetfurth, www.mit-natur-natuerlich-fit.de

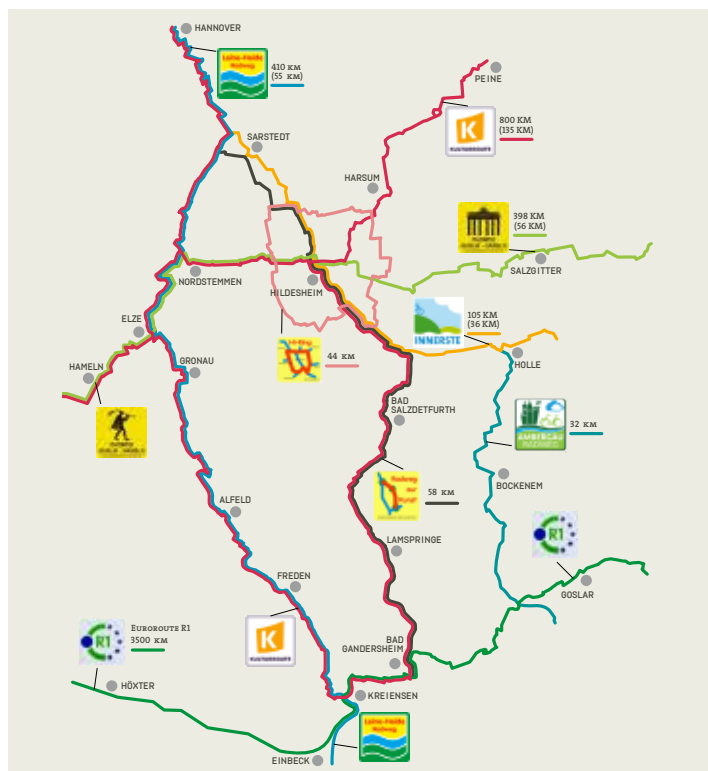


"Pottlandsauna" at Duingen

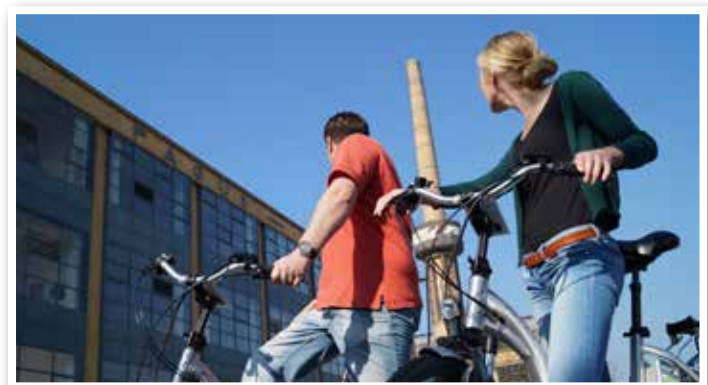


NATURE AND CULTURE

Whether you enjoy exploring sites of cultural interest or sports cycling, whether you are seeking peace and quiet or a family-friendly activity, the 460 kilometres of cycle trails in the area have something for everyone. Signposted circular, long-distance or themed cycle tours take you through the varied landscape of the Hildesheim region with cultural highlights along the way. The start and finish points for the main cycle routes have been specifically designed to be easily accessible by rail. Cycle path signs can be found on the stations and will take you to the nearest cycle routes. Additionally, there are plenty of bicycle-friendly accommodation options to choose from along the trails.



Cycle path network in the Hildesheim region



UNESCO World Heritage Site Fagus Factory



The “**Leine-Heide**” Bicycle Path covers 410 kilometres from Eichsfeld to Hamburg, 55 of which run through the Hildesheim region. From here cyclists enjoy fantastic views of the Leine Valley or can visit picturesque half-timbered towns and numerous attractions along the way, such as the UNESCO World Heritage Site Fagus Factory in Alfeld. There are also shelters and rest stops along the way.



„Skulpturenweg“ on the Bicycle Path „zur Kunst“



The 58-kilometre-long **Bicycle Path to Art** runs along the riverbanks of the Gande, the Lamme and the Innerste between Sarstedt and Bad Gandersheim. Over a total of five sections, cyclists can discover art, culture and nature. The route takes in a number of tourist attractions, for example the cathedral city of Hildesheim, the “Kurpark” (spa gardens) in Bad Salzdetfurth and Lamspringe Abbey.



The new **web page for the Bicycle Path to Art** has a contemporary feel and is easy to use. Cyclists can find out more about the route using the integrated maps and they will also find valuable leisure tips for their cycling tour.
www.radweg-zur-kunst.de



The “**Innerste**” Bicycle Path, on the other hand, has a strong focus on the variety of scenery. Along 105 kilometres from its source in the Upper Harz Mountains to where it joins the Leine, cyclists experience a cross-section of scenery, from the Central Uplands, via the foothills, to the flat river plains. Information panels at rest stops and nature observation stations inform visitors about the special features of the natural habitats. Rest stops, such as Innerste rest stop in Sarstedt, which is equipped with a charging station for electric bikes, are the ideal place to take a break. The Innerste Bicycle Path (or “World Heritage Bicycle Path”) links the World Heritage Sites of the Upper Harz Water Management System and Goslar Old Town with the Cathedral and St Michael’s Church in Hildesheim.



Further information and bicycle-friendly accommodations:
www.hildesheim.de/bicycle-friendly-accommodations



Henneckenrode Palace



The “Ambergau” Bicycle Path runs from Seesen, via Bockenem along the River Nette,

to Holle. At 32 kilometres long, it represents a pleasant day’s excursion. Worthwhile destinations along the route include the Tower Clock Museum in Bockenem, the family park at Sottrum, or the Laves Cultural Trail.



The “Kulturroute” (cultural route) extends beyond the borders of the Hildesheim region. As the name suggests there are numerous cultural beacons and monuments to visit along the way. The 800 kilometres of the Cultural Route link the far reaches of

Hanover’s hinterland. It partly uses existing long-distance cycle paths, such as the Weser Bicycle Path, the Aller Bicycle Path and the Leine-Heide Bicycle Path. Cyclists can cycle the whole Cultural Route in 15 day stages of 40 to 50 kilometres each. Four stages run through the Hildesheim region. A comprehensive accompanying booklet with detailed maps is available from tourist information centres.



St Michael's Church



Selected rest stops along the bicycle trails:

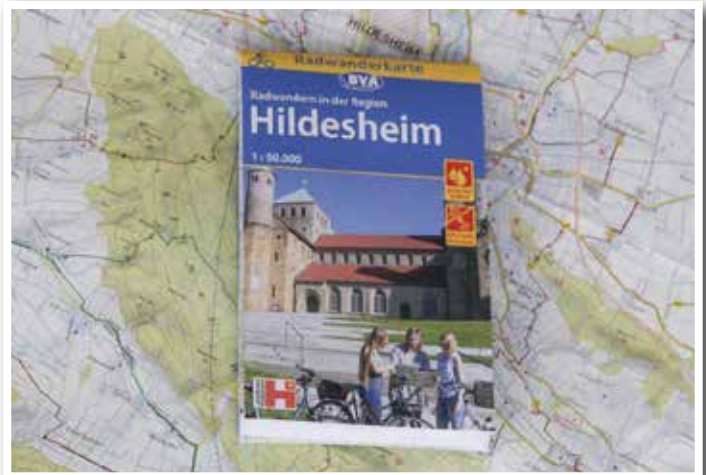


Innerste rest stop near Sarstedt

Elze rest stop and bike site

Gronau “ZeitUfer” (riverbank)

BICYCLE TRAIL MAP



“Hildesheim region” bicycle trail map

The new “Hildesheim region” bicycle trail map from BVA-Verlag gives cyclists everything they need to discover the Hildesheim region by bike! The 1:50,000 map shows cycle tours in the district of Hildesheim, with information on cycling trails and service facilities for cyclists as well as tourist attractions. In addition, GPS routes are available to download – the access code can be found on the map. The cycle trail map is printed on durable, water-resistant paper and is available from Hildesheim Tourist Information, from www.hildesheim.de/online-shop and in bookshops for €7.95.

TIP

- Electric bikes are a great way to explore the region and can be hired from selected hotels, leisure organisations, bicycle shops and tourist information centres. www.hildesheim.de/ebike



HIKING IN THE REGION

Rich and varied landscapes, impressive views and a wide variety of trails, some of which date back for centuries, make the Hildesheim region a popular destination for hikers. There are a range of paths to choose from, including national walking trails, pilgrim routes and local paths.

THEMED CIRCULAR TRAILS IN THE REGION



Henneckenrode



Five signed **hiking trails with the “Hödeken”**, or hobgoblin, emblem cover 100 kilometres through the “Sieben Berge”, the Harz foothills and Sack Forest. The “Hödeken” is a mythical creature from the Leine Uplands. Named after his felt hat (“Hüdekin” or “Hütchen” in German), which he invariably wears, the “Hödeken” once carried messages between Hildesheim and Winzenburg. Today the gnomelike messenger guides walkers on the hiking trails through the historic countryside, which has a unique diversity of species and magical views. Information about the “Hödeken” Trail is available in the municipalities of Alfeld, Gronau, Lamspringe, Freden and Sibbesse.

In Duingen, walkers can explore the rich tradition of the region once known as “pot country” on six **Pottland Trails** (pot-throwing tradition). The “**Leine Uplands Outlook**” on the Duingen Berg hill range gives you a great view of the Leine Uplands to Hanover and the highest peak in the Harz Mountains, the Brocken. The shelter with a panoramic terrace is on Pottland Trail 1 and the **Ith-Hils Trail**. The “**Höhenwanderweg**” in Vorholz in the municipality of Schellerten is an upland trail and part of the **Hildesheim–Harz** hiking route. A belt of forest walks takes you from **Ottbergen, via Wendhausen, to Wöhle**. Further routes can be found in Sarstedt, such as the “**Wanderwegen der Romanik**” (In the Footsteps of the Romans) and the “**Wasserweg zur Kunst**” (Waterway to Art).

A varied landscape awaits visitors to the Lamspringe area, with a range of hiking trails from which to enjoy the combination of forested hills with viewpoints and farmed valleys that form the especial appeal of this area. The 22-kilometre **Convent Hiking Trail** follows the border between the former Kingdom of Hanover and the Duchy of Brunswick, from Lamspringe Abbey to Bad Gandersheim and the Brunshausen Convent. Here, the route joins the **E11 European long distance path**. The two-kilometre-long “**An der Alpe**” nature trail takes visitors through the charming landscape of the municipality of Algermissen.



Hiking the trails



QUALITY AND LONG-DISTANCE HIKING TRAILS



Enjoy nature



Hikers can trace ancient bridle- and carriageways on the **“Via Regia”**, or Royal Highway. The 85-kilometre-long “Via Regia” is the historic link between the seats of Medieval German kings and emperors in the northern Harz foothills. It takes hikers from the royal court in Brüggen, through the “Sieben Berge” and the Sack Forest, via the Palace of Königsdahlum, to the Palace of Werla. Behind the Hildesheim Forest, the “Rennstieg” Trail partly runs along the “Via Regia” through the “Sieben Berge” and partly through the Sack Forest to Winzenburg. The **“Rennstieg”** is a 48-kilometre-long, historic courier route. It starts in the courtyard of Hildesheim Cathedral.



Ith-Hils” hiking trail



Hikers on the **“Ith-Hils” hiking trail** will discover romantic castles, historical cultural sites, half-timbered towns, look-out rocks, lakes and mysterious caves. You can hike the whole “Ith-Hils” Trail in seven individual stages. The 80 kilometres which run through the south of the Hildesheim region cross ridge trails to spectacular cliffs and natural historical features, with far-reaching views over the countryside. The Ith-Hils Trail has been given the “Wanderbares Deutschland” (Hikeable Germany) award and thus recognised as a quality trail. A hiking map can be obtained from www.ith-hils-weg.de and the World Heritage Visitor Centre Hildesheim.



“Sinneswald” Forest Adventure Path

KIDS

Forest adventure paths

The **“Fichtelwald”** (Spruce Path), on the Kapellenberg in Ottbergen is an adventure trail for adults and children, dotted with all kinds of skill and nature-knowledge-based activities. Experience the forest with all your senses on the **“Sinneswald” Forest Adventure Path**, on the Schlehberg in Alfeld. Designed to appeal to all ages, the Sinneswald is a sensory forest containing boxes, hearing tubes, wind chimes, tree telephones and much more.

PILGRIMS ON TRAILS



Brunswick’s Way of St James is a revitalised historic pilgrim’s trail which once ran along the famous Hellweg main road from east to west. The trail crosses the Hildesheim region in two sections (full sign-posting planned for this year). Between Brunswick (Braunschweig) and Hildesheim, it runs through the municipalities of Söhlde and Schellerten, and between Hildesheim and Höxter through Diekhöfen, Sibbesse and Alfeld. In Höxter it is possible to connect with the Westphalian Pilgrim’s Trail, which runs non-stop all the way to Santiago de Compostela. Pilgrims follow the Way of St James to venerate “Saint James the Elder”, one of Jesus’ disciples and the brother of St John the Baptist. His burial place in Santiago de Compostela, Spain, was the most important place of pilgrimage in the Middle Ages, after Rome and Jerusalem itself. Since 2015 pilgrims and hikers have been able to stay overnight in a “pilgrim’s hostel” in Diekhöfen. From here it is another 2,878 kilometres to Santiago de Compostela.



Further information: www.hildesheim.de/nature; online maps can be downloaded from www.geolife.de

SALT, SAUNAS AND MUD – NATURE'S HEALERS

A very warm welcome to the natural remedy therapy centre in Bad Salzdetfurth. Close to Hildesheim, in the Lämme valley, visitors can make the most of nature's healers – salt and mud, as well as the five-star saunas – to boost their health, vitality and sense of wellbeing. Take a break from stressful daily life and recuperate in a comfortable, warm, quiet and modern setting.



Salt-water, open-air and indoor pools



5* star saunas

The tranquillity of salt water

Bathers can float as if they were in the Dead Sea thanks to the increased three percent salt content in the natural salt water. Feel the natural salt water on your skin and experience the feeling of near-weightlessness. The salt water is piped from one of the four government-recognised mineral and salt springs under Bad Salzdetfurth. Our salt-water indoor and outdoor pool right by the "Kurpark" covers 750 square metres and is kept at a pleasantly warm temperature of 30 to 33 °C for swimming, bathing and relaxing. Even non-swimmers will feel safe, with a water depth of just 1.35 metres. The salt water has a beneficial and relaxing effect on the human body. Doctors call this a "vegetative reaction". The muscles relax, the water is kind to joints, it stimulates circulation and promotes blood flow. The natural salt acts as a "fountain of youth" for the skin. The natural salt-water bath is not an adventure or recreational pool, but one where visitors can rest and take time out. Total relaxation. These natural brine baths are not about swimming pool and having fun: here guests will find a tranquil environment in which to relax and recuperate.

Saunas are good for both the body and the mind

The 5* star saunas in the salt water pool not only provide relaxation,

but also a superb opportunity for preventative healthcare. We have a sauna to suit everyone, from the classic Finnish sauna, the Kelo ground sauna (partially below ground) and Kelo hexagonal sauna, to the sanarium and Roman steam bath. The two saunas made from solid kelo-wood tree trunks are highlights. Sitting beside the crackling open fire in the below-ground sauna, or the salt-rimmed sauna oven in the hexagonal sauna will involuntarily evoke the traditional cosiness of log cabins.

Go walking and breathe in the fresh air

An enjoyable walk from the salt-water pool through the "Kurpark" in the direction of the 260-year-old outdoor inhalatoria, taking in the beauties of nature, really helps you slow things down. Both 13-metre high and 71- and 51-metre long inhalatoria were formerly used to increase the salt content of the salt water extracted from underground to 30 percent by evaporating the water. Salt water still trickles gently over the massive layers of blackthorn and enriches the air with ozone and salt ions. The fine salt crystals break down mucus, thoroughly cleansing the airways. Breathing in the salt-laden air has a positive effect on people who are allergic to pollen and asthmatics in particular. Salt water is an all-rounder where health, wellbeing and relaxation are concerned.



Open-air and indoor brine pools in Bad Salzdetfurth

Feel the effect of healing mud

As successful now as in the past: mud was effectively used to treat a number of conditions, even in antiquity. We have been using our local, fenland mud from Luttrum for its natural healing properties since 1952. It is used for conditions such as arthritis, arthrosis, back problems, aching muscles and rheumatic conditions, as well as menstrual problems, or even as balneotherapy for women who are having difficulty conceiving. Mud baths or mud wraps work by raising the body's temperature and increasing metabolic exchange through the skin. The powerful properties of the constituents of mud, such as humic acids, have a positive effect on the immune system and stimulate the metabolism. Mud abounds in natural healing agents that penetrate the body through the skin's pores and have a healing effect. Mud baths or mud packs detox and cleanse the body. For millennia natural mud has been prized for its ability to maintain and preserve beauty. Mud provides the skin with valuable minerals, promotes the elimination of toxins, and cleanses, purifies and energises the skin. This gentle skin treatment is offered by "MoorKosmetik & more" in the therapy centre.



Mud wrap

Working with tradition for health, wellness and wellbeing

There is a long tradition of using natural products for health at the state-approved mud and salt water spa at Bad Salzdetfurth. As early

as 1856, far-sighted salt panners realized that the mineral-rich salt water was not just suitable for obtaining salt, but also for healing purposes, such as circulatory problems, skin diseases and minor cardiovascular problems. It was so successful that the first spa opened in 1857. Salt water and mud still form the traditional basis of treatments at the therapy centre. Salt water baths and aqua aerobics in



Bad Salzdetfurth "Kurpark"

salt water are used to positive effect for rheumatic illnesses, spinal column and disc damage, after hip and other joint replacement operations, for skin diseases and to reduce stress. In combination with physical therapies, from classic massage, connective tissue and underwater massage, lymphatic drainage, physiotherapy and back exercises, to light, cold, heat and electro therapy, depending on the type of illness, they are used to bring about recovery, relief and improvement. The diverse options at the therapy centre and Solebad for improving wellness and wellbeing include a wide range of beneficial massages, such as aromatherapy, hot stone and ayurveda, as well as special baths. Guests at the natural remedy therapy centre have a relaxing time, so they can fully recharge their batteries to cope with the many stresses of daily life.



Natural remedy therapy centre

Kurbetriebsgesellschaft Bad Salzdetfurth mbH,
Unterstraße 87, 31162 Bad Salzdetfurth, Telephone
+49 (0) 5063 900-0, www.mit-natur-natuerlich-fit.de

FUN FOR ALL THE FAMILY

Fun and exciting playtimes for young and old – holidays with children are an adventure in themselves. Theme parks, amusement parks and outings ensure action-packed family holidays in the Hildesheim region.

SOTTRUM LEISURE PARK



“Familienpark Sottrum”

Search for precious stones, pan for gold, identify animal tracks, cuddle the animals on the children’s farm or be transported into the long-distant past on the “Urzeitweg” – an outing to **Sottrum Leisure Park** (Familienpark Sottrum) is fun for children of any age. Here you can learn how Stone Age man made fire, or you can bake bread in the old bakery. Displays of old agricultural equipment show how people sowed and harvested crops in the past. Unlike many other leisure parks, visitors here will not find any rides, but lots of space to explore and try things out independently.



“**Familienpark Sottrum**”: Holle-Sottrum,
www.familienparksottrum.de



EXPLORE SCIENCENTER

Plan, puzzle, tinker, experiment - a range of activities let children and young people discover researched-based learning and find out just how exciting science can be at the **Explore Sciencenter**. Open to all youthful inquisitive minds.



Explore Sciencenter: Hildesheim, www.explore-hi.de

RASTI-LAND



“Rasti-Land”

Adventure awaits children at the **Rasti-Land Water and Theme Park**. The park has a range of attractions, including a river rapids ride, a giant swing boat ride and a rollercoaster. The crooked towers and climbing frames on Rasti’s robber baron’s castle look like they’ve grown up of their own accord. They are linked by high rope bridges, a giant slide and endless fun to discover, including a water play park. The indoor wild-water ride at the massive “Kids Dinoworld” indoor play centre, next door to Rasti-Land, is the only one in Germany. At the play centre, children can let off steam on the high ropes course, the football field, the electronic goal wall, the UV minigolf course and at the bowling alley.



“**Rasti-Land**”: Salzhemmendorf, between Hildesheim and Hamelin, www.rasti-land.de

MINIGOLF IN THE HILDESHEIM REGION

Course	Address	Town/City
Minigolfanlage BGV Hildesheim	Borsigstraße	Hildesheim
Minigolfanlage Innersteau	Alfelder Straße 11	Hildesheim
Minigolfanlage Bockenem	Mahlumer Straße 29	Bockenem
Minigolfanlage Derneburg	Seecamp 1	Holle
Minigolfanlage Gronau	Kuhmasch	Gronau
Minigolfanlage Lamspringe	Im Klosterpark	Lamspringe



2X "KINDERFERIENLAND"



JoWiese outdoor swimming pool at Lake Hohnsen

Two child-focused facilities with the "KinderFerienLand" award can be found in Hildesheim. Alongside child-friendly play equipment and services, these facilities also have a special emphasis on safety. Spread over 3,000 square metres, **Jim + Jimmy** offers a fitness area, as well as numerous opportunities for play, sport and fun. The outdoor high ropes course, summer or winter toboggan run, paintball arena and archery range will keep thrill-seekers thoroughly entertained. Cool-headed adventurers can sail across 130 metres of the site at a height of 14 metres on the Flying Fox zip wire or jump on giant air cushions. Junior explorers board the pirate ship or test their driving abilities in the pedal cars in the adventure playground. There is also another high ropes course, but indoors this time. Those who have plenty of energy to burn can play football or basketball, test their balance on a unicycle or acrobatic pedalo in the velodrome, ride the dodgems or slide down the six-metre-high wave slide. The **JoWiese outdoor pool** is a popular destination in the summertime. It boasts a 50-metre sports pool, a pool with spring boards and a diving platform, a non-swimmers' area with a waterfall and slides and a baby swimming pool.



Indoor high rope course



"Jim + Jimmy": Hildesheim, www.jim-jimmy.de
"JoWiese": Hildesheim, www.jowiese.de

FUN AND EXCITING PLAYTIMES



"Wildgatter"

"**HopplaHopp**" promises loads of fun for big and small, indoors and out: little adventurers will find 2,000 square metres of football pitch, climbing tower, whale flume, bungee trampoline, mushroom bouncy castle and the Mississippi Express land train. The "**Wildgatter**" Animal Park is also very popular with visitors to Hildesheim. The park is home to many species of wild animal, such as fallow deer, red deer, raccoons, martens, owls and birds of prey. Children love the rabbit and guinea pig enclosure, as well as the extensive play area. Get outdoors and get in shape at the same time on the Galgenberg's **keep-fit trail**. There are 17 stations along a 2.2-kilometre stretch, where you can practise a mixture of strength, stamina, skill and fitness exercises.

Children and teens can hit the heights in Hildesheim Alpenverein's climbing centre "**hi-climb**". Climbers can explore routes with varying degrees of difficulty at heights of up to 14 metres in the sports facility and on a new 15-metre-high outdoor climbing wall! Boulderers can improve their technique on the boulder wall. Taster courses are offered for beginners.

Skateboarders, inline skaters, stunt scooter riders and street-boarders will feel at home at **Hildesheim's skatepark**. Located on Philosophenweg in the Ochtersum district, skaters can practise their tricks to their hearts' content on the mini ramp, funbox, podium and steps. Skaters can also get some practice in at the new **Skatepark in Elze**.



"hi-climb" climbing centre



"**HopplaHopp**": Hildesheim, www.hopplahopp.com
Kletterzentrum "hi-climb": Hildesheim,
www.dav-hildesheim.de/kletterzentrum/willkommen

EXPLORING THE CITY OF HILDESHEIM

Hildesheim has had a chequered and lively past – numerous buildings, attractions and the old city walls are testimony to the city's impressive history. This history can be explored in many different ways.

FOLLOW THE ROSES THROUGH HISTORY



“Kehrwieder” tower



Hildesheim Market Square



Rose Route

Visitors can trace the city's 1,200 year-long history on the **Rose Route**, which is marked by little paving stones imprinted with a rose. The trail runs from the **historic Market Square**, past churches and historic buildings, into the half-timbered district and to the **UNESCO World Heritage Churches**. Every year hundreds of thousands of tourists admire the historic Market Square. This is due to the dedication of the citizens of Hildesheim. Thanks to their financial support, the old half-timbered buildings in the heart of the city were faithfully reconstructed. Particular attention was paid to the famous Butchers' Guild Hall on the Market Square and the adjoining Bakers' Guild Hall, both reconstructed according to the original plans. The “Tempelhaus”, whose architecture shows signs of oriental influences, is also eye-catching. The **World Heritage Visitor Centre Hildesheim** (page 2) is located in this former aristocrat's house. The ornate façades of the “Rolandstift” and “Wedekindhaus”, and the “Stadtschänke”, the “Rococohaus” and the “Wool Weaver's Guildhall” opposite, conceal modern buildings. The “Upended Sug-

ar loaf”, is just a few metres from the Market Square, amidst the modern buildings in the pedestrian zone. The building's name is no less strange than its appearance: the half-timbered building on St Andrew's Square, which juts out over the street, bore the same name 500 years ago. The Rose Route continues into the **half-timbered district**. Numerous historic buildings have been preserved here in the New Town. A stroll through the past – the narrow alleys, lush roses and lovingly restored half-timbered buildings – is a wonderful way to spend some time. Finally, the rose stones lead you along the **old city walls** and through romantic streets lined with half-timbered buildings, to the UNESCO World Heritage Churches, **St Mary's Cathedral** and **St Michael's Church** (page 6). There are several sections to the Rose route, which can be combined in different ways. An accompanying brochure can be obtained from the World Heritage Visitor Centre.



Guided city tours of Hildesheim: Daily in summer at 2 p.m., November to March: Friday-Sunday at 2 p.m. Tickets from Tourist Information. www.hildesheim.de/guided-city-tours

TIP

Free Wi-Fi at Hildesheim's town hall (“HildesheimHotSpot”) and in the World Heritage Visitor Centre (#free.wifi.plus”). Simply select the network using your smartphone and you're away! Further information at www.hildesheim-hotspot.de

THEMED TRAILS

The Hildesheim region is home to many other historic half-timbered towns. All visitors to **Hildesheim** should definitely take some time to wander through the half-timbered district between “Brühl” and “Keßlerstraße”. **Bad Salzdetfurth** features well-maintained 17th and 18th century half-timbered buildings along the River Lamme (pages 28 and 29). The historic half-timbered town of **Elze** has also been of great importance to the development of the Hildesheim region – it was here that the Carolingians founded the mission from which the Bishopric of Hildesheim developed in 815.

TIP

Train rides on the historic state railway: The 1928 historic state railway train runs through the Hildesheim region. On selected dates, the train travels between the Derneburg, Bockenem and Bornum stations. The timetable can be found at www.dbg-hildesheim.de



Half-timbered buildings in Hildesheim



Machtsum Post Mill



427 mill sites in 29 districts

In addition to the watermills in **Alfeld, Lamspringe, Sarstedt, Sehlem and Wrisbergholzen**, the windmills in **Asel, Wallenstedt and Machtsum** also form part of the Lower Saxony Mill Route. The mills in the municipality of **Söhlde**, the former mill capital of Europe, are of particular importance. Fourteen proud examples still stand here today, two of which now form part of the Mills Route: the Museum Mill of 1880, which is also the Registry Office, and the former Behrens Lime Mill of 1862, the last Dutch quicklime windmill in Germany whose internal workings have been preserved. Guided tours are possible by arrangement on German Mill Day (Whit Monday). **Nettlingen** is also home to its own mill, a 400-year-old watermill. In addition to an engine-driven mill wheel, it still has the original, water-driven works. Two additional mills have survived to this day in **Nordstemmen**: the Old Mill, a former corn mill, and an historic windmill.



3,500 kilometres and over 100 half-timbered towns

The German Half-Timbered Houses Route stretches from the River Elbe in the north, via Upper Lusatia all the way to Lake Constance, with one section running through the Hildesheim region. The 700-year-old half-timbered town of **Alfeld** was one of the smallest members in the Hanseatic League. Alfeld joined the Saxon League of Towns in 1426. In the 14th and 15th centuries, the city became wealthy through trading in beer, hops, linen and linen thread. The half-timbered town of **Bockenem** im Ambergau is also a Hanseatic town. The seemingly harmonious group of half-timbered buildings emerged after a disastrous fire in 1847. The best half-timbered building in the town, the “Tillyhaus”, was spared.

CAMPING AND CARAVANNING

The **Bergmühle camp site** is located between the Innerste river, the forest and the fields. Parents can relax in the shadow of an old watermill whilst the children let off steam in the playground or splash around in the water. **Derneburg lake camp site**, close to the A7 motorway, is perfect for taking a break on your journey. Holiday-makers can pitch their tents right beside the lake or enjoy the view of Schloss Derneburg from their caravan. Visitors can even book an overnight stay in a wooden barrel. Families can enjoy unusual accommodation at **Sottrum Family Park**. In addition to a site for tents, adventurers young and old can sleep in little wooden houses. The Star House is perfect for watching the stars, the Jungle House is guarded by a snake, you will sleep like a charm in the Witch's House and there is room for up to 7 people in the Tree House.

SPA TOWN OF BAD SALZDETFURTH

Bad Salzdetfurth nestles among the wooded hills of the Hildesheim Forest, in the Lamme Valley. The little river winds like a blue ribbon through the Old Town, repeatedly painting new pictures of life beside the water. As the name suggests, the town's history is inextricably linked with salt and there are numerous hints at the tradition of salt harvesting in the town. Bad Salzdetfurth, the only spa town in the Hildesheim region, is the perfect place for a break. The historic Old Town with its pretty half-timbered buildings is just a few paces from the surrounding woods. Here you can enjoy nature to the full and visitors will feel calmer and more relaxed with every step they take.



Bad Salzdetfurth Old Town

Walking and cycling around the spa town

The extensive forests and open countryside around Bad Salzdetfurth are an open invitation to long walks, either with walking boots and a rucksack, or trainers and Nordic walking poles. The network of paths around the spa town includes ten signposted hiking trails, totalling more than 100 kilometres. There is a circular route of between three and thirteen kilometres long to suit every fitness level. In addition to maps, flyers and GPS data can be obtained for the walks, so that visitors always feel safe when hiking. Visitors who have an Android smartphone or other mobile devices can display the circular hiking trails on their devices using the app specially developed for the spa town. As well as a description of the route, the app also displays information about attractions and eating opportunities.

As if that were not enough, Bad Salzdetfurth is also the starting point for bicycle tours in the region. The Bad Salzdetfurth Guide contains thirteen cycle tours through the region and eight routes for competitive amateurs and racers, which can also be downloaded to smartphones or other mobile devices. If you would like to take a longer tour through the region, you can hire an e-bike from the tourist information centre. The sophisticated technology and built-in "tail wind" mean you can effortlessly cover long distances.



Bad Salzdetfurth guide for cyclists and hikers:
www.bad-salzdetturth-guide.de



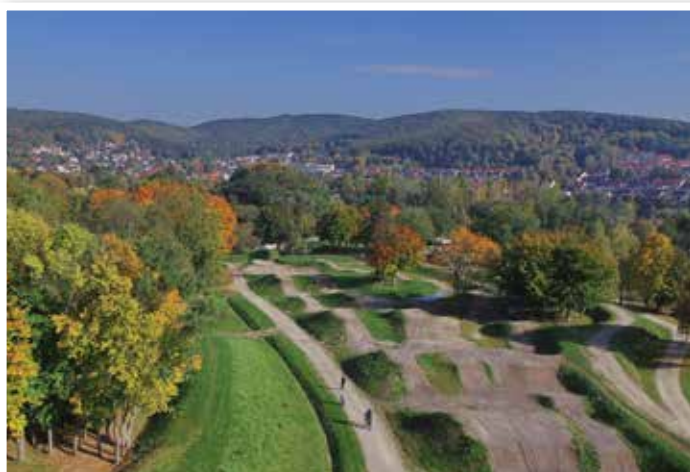
Action and relaxation in the Bike and Outdoor Park

The Bike and Outdoor Park in Bad Salzdetfurth is regarded as northern Germany's biggest recreational bike park. The seven-hectare site with a seven-kilometre network of paths contains mountain bike, cyclocross, dirt and BMX trails of varying degrees of difficulty. Features such as dirt jumps, north shore, slope style and single trails set the pulses of enthusiasts racing.



Bike and Outdoor Park in Bad Salzdetfurth

The Bike and Outdoor Park is also a great place for walkers, Nordic walkers, joggers and cyclists to relax, exercise or enjoy the greenery on a family day out. Particularly popular among families is the balance bike course for children, where little ones can try their hand at balance biking to their hearts' content. All the Bad Salzdetfurth Bike and Outdoor Park users share the space amicably.



Bike and Outdoor Park in Bad Salzdetfurth

Rejuvenate yourself in the Bad Salzdetfurth salt cave

The Bad Salzdetfurth salt cave is the newest addition to the health and spa facilities in the spa town. Awareness, mindfulness and keeping healthy are becoming ever more important considerations in our daily lives. Taking a breather in the dust- and particulate-free air of the salt cave gives you the perfect opportunity for this. Visitors will enjoy the deep relaxation and health benefits the inviting environment brings.



Bad Salzdetfurth salt cave

A total of 8.5 tonnes of salt have been incorporated into the Bad Salzdetfurth salt cave. A lighting system has been installed behind the salt brickwork to really bring out the attractive colours of the salts. Pleasant temperatures combined with quiet, relaxing music make the salt cave an oasis of calm. At a temperature of 24°C and a humidity level of 40 to 60 percent, a treatment in the salt cave lasts roughly 45 minutes.



Bad Salzdetfurth salt cave



Bad Salzdetfurth Tourist Information:

Oberstraße 11a, 31162 Bad Salzdetfurth,
Telephone +49 (0) 5063 2717 513, Fax + 49 (0) 5063 2717 529,
tourismus@bad-salzdetturth.de, www.bad-salzdetturth.de



KEY EVENTS 2019

THEATRE FOR LOWER SAXONY

2019



The 2018/2019 repertoire includes a total of 19 premières from four genres, supplemented by a plethora of concerts, special events and revivals.



Further information: www.tfn-online.de

ROSES&TURNIPS SUMMER OF CULTURE

May - October 2019



The Hildesheim countryside shows off its cultural treasures. Open doors and a regional atmosphere warmly invite guests to discover the welcoming and homely environment.



Further information: www.netzwerk-kultur-heimat.de

“HEERSUMER SOMMERSPIELE”

June - August 2019



The “Heersumer Sommerspiele” (Heersum Summer Plays) have developed a cult following. Every year they attract over 100 people to the outdoor stage and thousands of spectators to the arena nestled amongst the fields.



Further information: www.forumheersum.de

“FREDENER MUSIKTAGE”

20/7 - 28/7



Forget the usual concert halls, this music festival is played out in unusual venues, delighting audiences with chamber music in a setting like no other.



Further information: www.fredener-musiktage.de

“LAMSPRINGER SEPTEMBER”

30/8 - 2/10



Once a year the spotlight shines on the beautiful abbey of Lamspringe, when international artists flock to the “Lamspringe September” cultural event.



Further information: www.lamspringer-september.de

“PFLASTERZAUBER”

30/8 - 31/8



The centre of the city is transformed into a giant open-air stage for jugglers, musicians, magicians and acrobats during the “Pflasterzauber”.



Further information: www.pflasterzauber.de/en

HILDESHEIM CHRISTMAS MARKET

25/11 - 29/12



With the Historic Market Square forming an impressive backdrop, the Christmas Market is the perfect place to browse and soak up the atmosphere. A varied programme of events adds to the colourful hustle and bustle of the market.



Further information: www.hildesheim-weihnachtsmarkt.de

“EVI LICHTUNGEN”

23/1 - 26/1/2020



During Hildesheim's International Light Art Festival, squares, open spaces and rooms receive artistic makeovers and the whole city becomes one huge canvas.



Further information: www.evilightungen.de



EVENTS 2019

"Eiszeit"	11/1 - 25/2	Hildesheim
Breeding stock and chicken market	28/4	Algermissen
"Winteraustreiben"	30/4	Diekholzen
"Automeile" car promotion event with Sunday shopping.....	4/5 - 5/5	Hildesheim
Tweet Ride	12/5	Hildesheim
"Gänserock Festival"	25/5	Algermissen
Old Town Festival	31/5 - 2/6	Bad Salzdetfurth
UNESCO World Heritage Day	2/6	Hildesheim, Alfeld
Jazztime	7/6 - 10/6	Hildesheim
Vintage car show	16/6	Alfeld
Kunst- und Kulturtage Brunkensen (Brunkensen Art and Culture fair)	21/6 - 23/6	Alfeld
Sarstedter Musiktage (Sarstedt Music Festival)	21/6 - 30/6	Sarstedt
Uni Midsummer Night	22/6	Hildesheim
"Wallungen"	5/7 - 7/7	Hildesheim
City beach	21/6 - 25/8	Hildesheim
Wittenburg Summer of Opera and Operettas	July	Elze
Market Square Music Festival	Fridays/Saturdays July - August	Hildesheim
Django Reinhardt Festival	13/7	Hildesheim
Weedbeat	19/7 - 21/7	Rössing
"Fredener Musiktage"	20/7 - 28/7	Freden, Alfeld
M'era Luna	10/8 - 11/8	Hildesheim
Marienrode Benedictine Priory Concert	24/8	Hildesheim
12th Pflasterzauber Festival	30/8 - 31/8	Hildesheim
"Lamspringer September"	30/8 - 2/10	Lamspringe
Technorama	September	Hildesheim
City festival	13/9 - 15/9	Alfeld
Light-Night-Shopping	25/10	Hildesheim
EVI Lichtungen	23/1 - 26/1/2020	Hildesheim

MARKETS AND FOOD FESTIVALS IN 2019

Textiles market	10/3	Hildesheim
"Hopfen und Happen" with Sunday shopping	5/4 - 7/4	Hildesheim
Easter market	14/4	Diekholzen
May market	5/5	Sarstedt
Wine Festival	29/5 - 2/6	Hildesheim
Gardening and wellness festival	11/5 - 12/5	Bad Salzdetfurth
Magdalena Gardens Festival	1/6 - 2/6	Hildesheim
International Beer Exchange	28/6 - 30/6	Hildesheim
Alfeld world culture market	July	Alfeld
Wine Festival with Sunday shopping	23/8 - 25/8	Gronau
Textiles market	25/8	Hildesheim
Potato market	1/9	Sarstedt
Market	8/9	Lamspringe
Farmers' Market with Sunday shopping	22/9	Hildesheim
St Martin's day market	10/11	Bockenem
Christmas Market	25/11 - 29/12	Hildesheim
Christmas Market	1/12	Diekholzen
Christmas Market	8/12	Lamspringe
Advent Market	7/12 - 8/12	Bad Salzdetfurth
Funfair	12/12	Alfeld
Christmas Craft Market	15/12	Groß Dungen

Information correct as of September 2018. All information subject to alterations. The latest information is available from www.hildesheim.de/veranstaltungen or tourist information Hildesheim.

REGIONAL CULINARY DELIGHTS

The local cuisine also reflects the character of the region. Many products are grown and produced in the Hildesheim region – potatoes, strawberries and sugar beet, with many other crops grown in the fertile soil of the Hildesheim Börde. You will find some of these regional products on sale at the weekly markets, while others can be found on the supermarket shelves.



PRODUCTS FROM HI-LAND

The Hi-Land regional initiative has been responsible for marketing the region's food products and agricultural produce since 2004. Products on offer include fruit and vegetables, honey, jams, meats, cheese and herbal products. Weekly markets in Hildesheim, the Marktschwärmerei (a market where you can collect local produce that you have ordered online) and a variety of shops in Hildesheim and the surrounding area all sell products with the Hi-Land logo. Restaurants, such as the Restaurant am Osterberg or Café Chocolat transform products from the region into delicious local dishes.



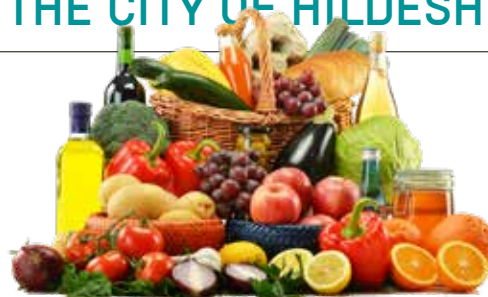
Further information: www.hi-land.de

CULINARY EXPERIENCES

Visitors can book the following activities at the tourist information office:

- **Beer tasting** at the "Weinziehr"
- **Beer tasting and brewing workshop** at the Hildesheim breweries
- **Rum tasting** at the Gasthaus im Brühl
- **Wine, vinegar/oil, rum and whisky tastings** at "vom Faß"
- **Whisky tasting** at the Handelshaus Schlegel

WEEKLY MARKETS IN THE CITY OF HILDESHEIM



Historic Market Square

Wednesdays and Saturdays
6 a.m. - 2.30 p.m.
(held on St Andrew's Square during larger events).

Farmers market in Himmelsthür

(Winkelstraße)
Fridays, 8 a.m. - 12.30 p.m.

Marienburger Höhe weekly market

(Marienburger Platz)
7 a.m. - 1 p.m.

New Town Market

Wednesdays and Saturdays
6 a.m. - 1 p.m.

TIP

- **Products straight from the grower:** At Landhof Habermann in Groß Lobke/Algermissen, products grown on the farm, including fruit, vegetables and eggs are available to buy. Further information at www.landhof-habermann.de

HILDESHEIM SPECIALITIES






























A small selection of Hi-Land products is also available from the regional produce shop in Hildesheim's tourist information centre. This includes spirits, beer from the Hildesheim breweries and sweet treats.

TIP

- The World Heritage Visitor Centre also sells rum made to a recipe unique to the city. The 49% rum is a mixture of rums from Jamaica, Martinique and Trinidad and is available in 0.5 and 0.7 litre bottles (also available online at www.hildesheim.de/online-shop).

KEY

-  Restaurant
-  Bar
-  Regional cuisine
-  WiFi
-  Conference room
-  24-hour reception
-  Wheelchair accessible
-  Lift
-  Exercise studio/gym
-  Wellness
-  Child-friendly
-  Garden
-  Indoor pool
-  laundry service
-  Room service
-  Bicycle rack
-  Own car park
-  Dogs allowed
-  Allergy friendly
-  Non-smoking room
-  Quiet location
-  Cycle hire
-  Sauna
-  Centre
-  Motorway connection
-  (Main) Railway station
-  Bus stop

ABBREVIATIONS

- p.p. per person
- p.n. per night
- DR double room
- SR single room
- HA holiday apartment
- Rm Room
- BR bedroom
- LR living room
- KI kitchen
- KINET kitchenette
- SH shower

COLOUR CODES

- Hotels, B&Bs, conference centres, youth hostels, private rooms
- Holiday apartments



DEAR VISITOR,

the following pages contain details of accommodation available in the Hildesheim region, from star-rated hotels and B&Bs, to family-run inns, comfortable privately let rooms and holiday apartments. Make the most of the service we offer, let the tourist-information office staff advise you and provide you with information about selected accommodation partners. You can also book a wide range of accommodation online at www.hildesheim.de/accommodation.

TIP

- Create your personalised host listing with the businesses operating in the Hildesheim region at www.hildesheim.de/live-katalog

CLASSIFICATIONS AND AWARDS

Hotel classification according to the German Hotel and Restaurant Association (DEHOGA)

- ★ Tourist: Basic accommodation
- ★★ Standard: Average accommodation
- ★★★ Comfort: Accommodation for the more discerning guest
- ★★★★ First Class: Luxury accommodation

Establishments with no stars have not taken part in the voluntary classification. It is therefore not possible to draw conclusions about the standard of accommodation.



Bicycle-friendly accommodation offering services for cyclists, polled by the district of Hildesheim. Status July 2017



The town of Bad Salzdetfurth and its districts of Bad Salzdetfurth and Detfurth are state-recognised spas. The town levies a spa tax of **2 euros per person** for setting up, providing, expanding, improving, renovating and maintaining its facilities used by tourists visiting these districts. Your landlord will levy this spa tax. Please enquire with your host for any associated discounts and circumstances under which you may be exempt from paying the spa tax.

The accommodation information in this directory is based on information and documents supplied by the landlords and establishments; the publisher therefore accepts no responsibility for its completeness and correctness. Claims for compensation cannot be asserted against the Holiday Magazine's publisher arising from false information or failure to supply promised services by the tourism services provider in question.

Nr. 1

**** Van der Valk Hotel Hildesheim

0 km

3 km

0,8 km

0,2 km | J 2



Are you planning to stay at the Van der Valk Hotel Hildesheim and looking for another interesting excursion in the area? Around an hour's drive away, Autostadt in Wolfsburg is the perfect addition to any holiday. The car theme park is an exciting place for an outing whatever the weather – take a journey through time in the car museum which includes many different marques, enjoy fun and games in the large family centre, gain an exclusive insight into vehicle production or relax in the 28-hectare lagoon complex. The following package lets you conveniently combine your stay in Hildesheim with a fun-packed day at Autostadt. Spend three nights at the Van der Valk Hotel, including breakfast buffet, use of the swimming pool, sauna and gym, plus a choice of two seasonal, three-course menus. The package also includes a day ticket to Autostadt and a 20-euro voucher for use in the Autostadt restaurant of your choice. PACKAGE PRICE PER PERSON: from €223.50 in a DR, from €281.50 in a SR, Deluxe category supplement €20.00, Executive category supplement €30.00, bookable throughout the year, on request and according to availability (excludes 24/12-31/12). Prices for additional nights, family rooms and children's prices on request.



	Num.	€ excl. Breakf. p.n.	
Beds	220	from to	
Double rooms f. single use		59 339	
Double room	110	79 359	
Suites	2	129 389	
Rooms f. allergy sufferers	2	79 359	

Half board: 29.50 euros; full board: 59 euros



Underground car park €9.50/24 hours, free WiFi

Markt 4, Navi/GPS: Jakobistraße · 31134 Hildesheim

Phone +49 5121 300 600 · Fax +49 5121 300 444

Email reservierung@hildesheim.valk.com

Web <http://hildesheim.vandervalk.de>

Book www.hildesheim.de/booking



Van der Valk Hotel Hildesheim at the historical market square



In a premiere location – The Van der Valk Hotel Hildesheim is located on one of the most beautiful market squares in northern Germany. Along with the other medieval buildings nearby, the hotel's impressive half-timbered rococo facade adds to the unique character of the square. The 4-star hotel offers guests a choice of 110 rooms in six categories.



VAN DER VALK
HOTEL HILDESHEIM

Markt 4 (NAVI/GPS: Jakobistraße) 31134 Hildesheim Tel. 05121 300 600
reservierung@hildesheim.valk.com www.vandervalk.de

Nr. 2 Hotel Bürgermeisterkapelle ⓪ 0,1 km 🏠 3 km 🚆 0,5 km 🚗 0,3 km | J 2



Guests of the Bürgermeisterkapelle live more healthily and are more environmentally friendly. Take advantage of a location in the heart of this small city and explore Hildesheim on foot, by bike or on public transport. With countless sights to offer, the city is yours to discover. Healthy, local, seasonal and natural: start the day with the breakfast of your choice. From light and contemporary to more substantial and traditional fare, our chef prepares fresh, local dishes with no artificial ingredients. With our friendly and efficient staff, the Bürgermeisterkapelle offers good quality at a reasonable price.



Rathausstrasse 8 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 179290 · Fax +49 5121 1792999
Email info@hotelbuergermeisterkapelle.de
Web www.hotelbuergermeisterkapelle.de
Book www.hildesheim.de/booking

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	60	from to	
Single room	20	60 68	
Double room	20	80 125	
Family room	4	95 95	
Half board: 20 euros; full board: 30 euros			



✓ Family-friendly hotel, free WiFi

Nr. 3 Gollarts Hotel Deutsches Haus ⓪ 0,5 km 🏠 2 km 🚆 0,5 km 🚗 0 km | H 2



Bischof-Janssen-Str. 5 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 15890 · Fax +49 5121 34064
Email gollarts-hotel@web.de
Book www.hildesheim.de/booking

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	90	from to	
Single room	7	55 70	
Double room	40	90 90	
Suites	3	120 150	



✓ Attractions in the immediate vicinity

Exhibition periods/
contractors: Price on request

Nr. 4 Hotel ibis Styles Hildesheim ⓪ 0,5 km 🏠 2,4 km 🚆 0,7 km 🚗 0,1 km | J 2



Bright colours to put you in a good mood! The ibis Styles Hotel Hildesheim is full of energy, character and personality. Welcome to Hildesheim: whether you're with family or friends, here on your own or as a couple, or here on business. The legend of the 1,000-year old rosebush is closely associated with the founding of the Cathedral and the city of Hildesheim in the 9th century. In honour of the rose you will find lots of references to this historic flower in the ibis Styles Hotel Hildesheim. Some are direct, some are subtle, but they are never kitsch. We hope you enjoy the surprise! Our hotel is centrally located just a few minutes' walk from the pedestrianised zone and Old Town. The Old Town not only boasts historic buildings around the old Market Square, but also interesting shops, cafés and restaurants that invite you to linger a while. The Cathedral and St Michael's Church are UNESCO World Heritage Sites. It is also just 200 metres from the hotel to the theatre, cinema and restaurants. The Hanover Messe is a convenient 22-minute suburban railway (S-Bahn) journey from Hildesheim. You can book an all-round carefree stay with us: breakfast, high-speed WiFi, Sky TV, newspapers...all free. Our rooms are air conditioned and have king-size beds and large TV screens. Our lobby bar serves reasonably priced drinks.



	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	192	from to	
Single room	3	72 192	
Double room	87	87 207	
Family room	6	92 227	



✓ Children up to 15 years go free in parent's room, high-speed WiFi



Zingel 26 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 9128700 · Fax +49 5121 9128847
Email h8595@accor.com
Web www.ibis.com
Book www.hildesheim.de/booking

Nr. 5 Conditorei-Cafe Timphus Hotel Garni ⓪ 0,6 km 🏠 4,5 km 🚆 1,5 km 🚗 0,1 km | J 3



Neustädter Markt 55, Ecke Braunschweiger Straße 90 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 34686 · Fax +49 5121 34682
Email info@timphus-conditorei-hotel.de
Web www.timphus-conditorei-hotel.de
Book www.hildesheim.de/booking

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	35	from to	
Single room	5	56 80	
Double room	10	92 104	
Suites	2	114 114	
Triple or quadruple room	3	128 152	



✓ Exquisite breakfast buffet with fresh bread rolls from our own bakery

Exhibition periods:
Price on request

Nr. 6

**** Novotel Hildesheim

0,6 km

2 km

0,5 km

0 km

J 2



Discover the ancient bishop's see of Hildesheim and its numerous treasures. The 4-star NOVOTEL HILDESHEIM is located in parkland on the edge of the Old Town. You can reach us by car in just 10 minutes (2,5 km) from the A7 Hildesheim exit and we are a 500-metre walk from the main railway station. Historic charm and a stylish ambience define the interior of this impressive listed building, which has over 120 modern bedrooms and a large car park. The various categories of room have free, high-speed WiFi, flat-screen TVs and coffee- and tea-making facilities. Get your day off to a great start with a balanced, healthy and plentiful breakfast buffet. Our restaurant offers a wide choice of dishes in addition to a children's menu. You can also enjoy "Kennedy's Bar", or the hotel's own beer garden in the park in the shade of an old copper beech tree. The hotel lobby has a free Internet terminal for your use, a virtual concierge and a children's play corner, with a games console for children. We offer our conference guests seven fully air-conditioned conference rooms (700 m²) for up to 600 people and a conference building in the neighbouring park. We look forward to meeting you!



	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	225	from to	
Single room	15	82 115	
Double room	103	87 147	
Suites	2	117 117	

Half board: from 25 euros; full board: from 50 euros



2 children under 16 in parents' room free accomm./b/fast; free WiFi

Bahnhofsallee 38 · 31134 Hildesheim

Phone +49 5121 17170

Email h5396@accor.com

Book www.hildesheim.de/booking

Nr. 7

Tagungsstätte Michaeliskloster

0,7 km

2 km

1 km

0,2 km

H 2



1000 years of St Michael's Church Hildesheim - guaranteed relaxation with a view of the UNESCO World Heritage site. Together with St Michael's Church, the former Benedictine monastery forms a unique historical monument, which was completely refurbished and turned into a conference centre in 2004. The spiritual character of St Michael's monastery is that of a place of focus and concentration. For this reason, the guiding principle of the establishment is "Enjoy the peace and quiet - in the heart of the city". Each of the 40 guest rooms, as well as the six conference rooms that are equipped with state-of-the-art conference facilities and the public areas impress with a comfortable and modern atmosphere that promotes both focus and relaxation in equal measure. Visitors can look forward to a stay like no other on the hill of the UNESCO World Heritage Site, St Michael's Church in Hildesheim. A professional and committed team are ready to welcome you! Image credits: 1. Bollmann-Bildkarten-Verlag, Brunswick, 2. Ahrensmeyer



Hinter der Michaeliskirche 5 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 6971300 · Fax +49 5121 6971320
Email tagungsstaette@michaeliskloster.de
Web www.michaeliskloster.de/tagungsstaette

Unique historical monument at St. Michael's Church

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	56	from to	
Single room	29	65 190	
Double room	11	85 210	

For groups: Half board: 15,00 euros; full board: 27,00 euros



Special prices on request

Nr. 8

B&B Hotel Hildesheim

0,8 km

2,5 km

0,2 km

0,2 km

J 1



Pepperworth 6 · 31134 Hildesheim
Email hildesheim@hotelbb.com
Web www.hotelbb.de/hildesheim

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.	
Beds	98	from to	
Single room	34	60,50	
Double room	31	79,00	
Family room	33	107,50	



Free extras: Sky TV, Wi-Fi, soundproofed windows; newly opened in December 2018



Nr. 9 Gästehaus Tagungshaus Priesterseminar

0,8 km 2,8 km 1,8 km 0,1 km | J 3



We bid you a very warm welcome. Our centre is open to any guests wishing to share our fundamentally Christian ethos. We are in an ideal yet quiet location in the city centre, with a beautiful garden. At our hotel, we combine tradition and progress. Your creativity will be boosted by the simple architecture and friendly atmosphere. You will find yourself in a place of encounters and debate, where dialogue and learning take place. The centre and its employees will provide the optimum framework for your needs. You will find us to be the perfect setting in which to hold your event. Our conference rooms are bright and offer lots of scope. There are five professionally equipped rooms available in the contemporary yet historic setting. We offer a full range of services, whether for a conference or staying as a tourist.



Neue Str. 3 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 1791540 · Fax +49 5121 1791542
Email ps@bistum-hildesheim.de
Web www.tagungshaus-priesterseminar.de

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
Beds	29	from to
Single room	21	59 119
Twin room	4	79 169
Full board: 25 euros		



Book:
www.hildesheim.de/booking

✓ Central yet quiet location. Conference centre close to city centre & museums

Nr. 10 * Gästehaus Klocke**

1,5 km 4 km 2,5 km 0,1 km | H 3



Humboldtstr. 11 · 31134 Hildesheim
Phone +49 5121 179213 · Fax +49 5121 1792140
Email kontakt@gaestehaus-klocke.de
Web www.gaestehaus-klocke.de
Book www.hildesheim.de/booking

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
Beds	39	from to
Single room	9	54 85
Double room	8	85 130
Triple room	3	120 150
Quadruple room	2	140 170



✓ Very quiet location, free parking

Nr. 11 ** Parkhotel Berghölzchen**

2,3 km 5 km 4 km 0,3 km | G 3



The Berghölzchen privately-run hotel is as much of an iconic part of Hildesheim as the two UNESCO World Heritage monuments and Moritzberg! The Berghölzchen dates back to around the year 1790. Nestled amongst the trees and overlooking the rooftops of the city, this hotel is in a truly unique location, just 200 metres from the UNESCO – World Heritage – view. Close to the historic centre of the city, and just a short trip on the A7 to the Hannover Messe, the central location of the Berghölzchen makes it the perfect base for both business travellers and holidaymakers. It offers guests three different types of comfortable and stylish rooms. In the restaurant, guests will find a varied menu, with dishes made using the very best locally produced ingredients. The sun terrace is an inviting spot to relax between spring and autumn. Free high-speed Wi-Fi is available throughout the hotel. It also has a well-equipped gym and a Mediterranean-style sauna.



	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
Beds	143	from to
Single room	78	84 224
Double room	58	105 254



Half board: from 25,50 €; full board: from 50,00 €



✓ 80 free parking spaces, sun terrace

Am Berghölzchen 1 · 31139 Hildesheim
Phone +49 5121 9790 · Fax +49 5121 979400
Email info@berghoelzchen.de
Web www.berghoelzchen.de
Book www.hildesheim.de/booking

Nr. 12 DEULA Hildesheim GmbH

2,9 km 2 km 2 km 0,3 km | C 2



Lerchenkamp 42-48 · 31137 Hildesheim
Phone +49 5121 78320 · Fax +49 5121 516469
Email info@deula-hildesheim.de
Web www.deula-hildesheim.de

	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
Beds	95	from to
Single room	6	58,40 58,40
Double room	19	96,80 96,80
Triple room	17	125,70 125,70



Half/full board on request (Mon-Fri only)

✓ 15 minutes from Hanover Messe

Conference room and hall for up to 100 people

Nr. 13 | 

Hotel Meyer

 | C 2


Peiner Landstraße 185 · 31135 Hildesheim
 Phone +49 5121 53179 · Fax +49 5121 53107
 Email info@hotel-meyer-hildesheim.de
 Book www.hildesheim.de/booking

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	29	37 65
Double room	10	65 95
Triple room	3	99 135



Closing days
 (Sunday)/at night:
 arrival by
 arrangement

✓ Free parking, industrial estate 5-10 mins, 15 mins from Hanover Messe

Nr. 14

Hotel Am Steinberg

 | H 5


Our hotel offers 27 inviting single and double rooms. They all have shower or bath and WC, colour TV and direct dial telephone. You can also connect to the Internet from every room via WiFi. Our conference room, which seats approximately 15 people, is available for conferences, seminars and meetings. It is just a 25-minute drive to the Hanover Messe site. The nearest bus stop with a direct connection to the railway station and city centre attractions is just 200 m from our hotel. Above all our family-friendly hotel is a restful place to relax. There are lovely paths to walk or jog along in nearby Steinberg with its nature reserve, beside Lake Hohnsen and along the River Innerste. There are restaurants and shops very close by.

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	56	66 71
Double room	18	94 99
Triple room	4	112 112



Holiday: 22/12/18 -
 01/01/19 &
 19/04/19 -
 22/04/19

✓ Forest edge location, family friendly, jogging and hiking

Nr. 15

Jugendherberge Hildesheim

 | F 3


Schirmannweg 4 · 31139 Hildesheim
 Phone +49 5121 42717 · Fax +49 5121 47847
 Email hildesheim@jugendherberge.de
 Web www.hildesheim.jugendherberge.de

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	104	32.60 36.60
Double room	8	29.10 33.10
Dormitories	17	25.60 29.60



Half board: 5.80 euros; full board: 11.60 euros

✓ Only with a valid Youth Hostel Association membership card

Nr. 16 | 

*** Landgasthof -Hotel "Zur scharfen Ecke"

 | C 3


Itzumer Hauptstr.1 · 31141 Hildesheim
 Phone +49 5121 2030 · Fax +49 5121 20330
 Email info@zur-scharfen-ecke.com
 Web www.zur-scharfen-ecke.com
 Book www.hildesheim.de/booking

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	31	47 50
Double room	5	65 85
Triple room	10	100 100



À la carte restaurant with good home-cooked food

✓ Closing days: arrival by arrangement, 20 mins from Hannover Messe, close to University | Closed: Tues, Weds

Nr. 17

Landhaus Heidekrug

 | C 3


The Landhaus Heidekrug is a small, 10-room, family-run hotel. All the rooms were completely renovated in 2012 with box-spring beds, free WiFi, flat-screen TVs and modern facilities for guests' comfort. The room price includes breakfast. Parking at the hotel is free. There are well-maintained paths for joggers, cyclists and walkers from the hotel's doorstep to the nature reserve. The nearby ancient Via Scandinavica Pilgrim Trail is especially charming, as is the wayside church at Marienrode Convent. Bicycles and motorbikes can be stored in the hotel's garage on request. The hotel restaurant and adjoining beer garden are open Tuesdays to Sundays. It is a popular rendezvous for all types of occasion. There are two additional rooms for 10-50 people available for functions.



Heidekrug 55 · 31139 Hildesheim
 Phone +49 5121 7586837 · Fax +49 5121 6753207
 Email info@heidekrug.eu
 Web www.heidekrug.eu

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	27	50 85
Double room	1	85 120
Suites	8	120 150



✓ Pilgrim room from €35/night

| Closed: Mondays

Nr. 18

Landgasthaus zur Linde

 | B 3


Hauptstraße 14 · 31180 Emmerke
 Phone +49 5121 62234
 Email info@zur-linde-emmerke.de
 Web www.zur-linde-emmerke.de

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	17	35 50
Double room	3	70 100



✓ Veranstaltungsräume für bis zu 140 Personen, WLAN kostenlos

| Closed: Tuesdays

Nr. 19 * Hotel-Gasthof Jörns** 7.4 km 9 km 7 km 0.3 km | C 3



Marienburger Straße 41 · 31199 Diekhofen
Phone +49 5121 20700 · Fax +49 5121 207090
Email service@gasthof-joerns.de
Web www.gasthof-joerns.de

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
	from	to
Single room	8	52
Double room	7	80
Comfort rooms	2	89
Junior suites*	4	99



*elevator, balcony, handicapped accessible; Closed: Tues.

✓ Function rooms for up to 100 people, 4 bowling lanes, free parking and WiFi

Nr. 20 Hotel Altes Forsthaus 8 km 0.6 km 10 km 0.5 km | D 3



Goslarsche Landstr. 1 · 31174 Schellerten OT Wendhausen
Phone +49 5121 31088 · Fax +49 5121 31089
Email info@altes-forsthaus-wendhausen.de
Book www.hildesheim.de/booking

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
	from	to
Single room	8	48
Double room	8	68



✓ Pool in garden, day guests welcome

Nr. 21 | relexa hotel Bad Salzdetfurth 11.4 km 9 km 0.3 km 0.3 km | L 2



The relexa hotel Bad Salzdetfurth is an oasis of quiet on the edge of the undulating Leine Uplands, yet in an ideal position for travel, being just 9 km from the A7 motorway and 15 km from the UNESCO World Heritage city of Hildesheim. The hotel has a wonderful view of the foothills of the Harz Mountains, the Kurpark and the beautiful gardens in the charming surroundings. Bad Salzdetfurth's historic old town with its numerous, lovingly preserved half-timbered buildings, stretches along both banks of the River Lamme. The hotel's central location also makes it the ideal starting point for wonderful, interesting excursions to the surrounding regions, such as Hanover, Hameln, Celle, Harz and Heide. Let us whisk you away for a short break where you can leave behind the daily routine and immerse yourself in the hotel's relaxing environment for three days. Our popular, year-round "Summer and Winter" package includes a two-night, half-board stay in the room category of your choice, with two breakfasts from the plentiful relexa buffet and two evening meals as well as tea and coffee making facilities in your room and the use of our spa area. Available from 103 euros per person (excluding dates of major events and trade fairs, and public holidays).



Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
	from	to
Double rooms for single use	261	66
Double room	116	75
Junior suites	12	102
Maisonette apartments	2	129



Half board: 25 euros

✓ 2 bowling lanes



An der Peesel 1 · 31162 Bad Salzdetfurth
Phone +49 5063 290 · Fax +49 5063 29333
Email badsalzdetfurth@relexa-hotel.de
Web www.relexa-hotel-bad-salzdetfurth.de
Book www.hildesheim.de/booking

Nr. 22 Gästehaus "Zur Linde" 11.6 km 8 km 0.9 km 0.3 km | L 3



Unterstraße 84 · 31162 Bad Salzdetfurth
Phone +49 5063 5343
Email info@guestehaus-bad-salzdetfurth.de
Web www.guestehaus-bad-salzdetfurth.de

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
	from	to
Single room	6	30
Double room	2	50



✓ Right by the spa treatment centre, romantic inner courtyard

Nr. 23 Hotel Kronprinz 11.8 km 9 km 0.4 km 0 km | L 3



Unterstraße 105 · 31162 Bad Salzdetfurth
Phone +49 5063 90810 · Fax +49 5063 908166
Email info@hotelkronprinz.com
Web www.hotel-kronprinz.com

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
	from	to
Single room	4	65
Double room	27	92
Family room	1	139



✓ Free WiFi and parking

Contractors: Price on request

Nr. 24 |

*** Hotel Gutshof Busch

12,8 km 9 km 4 km 4 km | B 2



Gödringer Straße 15 · 31157 Sarstedt
 Phone +49 5066 70210 · Fax +49 5066 65790
 Email info@hotel-gutshof-busch.de
 Web www.hotel-gutshof-busch.de

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	72	65 70
Double room	16	85 90
Suites	4	95 100
Apartments	3	80 125



✓ Hotel can provide meals for groups of 20 or more people

| Suites for 2 people

Nr. 25 |

Lindenhof Helmke

13,2 km 8 km 14 km 0,1 km | D 3



Freiherr von Wobersnow Str. 11 · 31174 Schellerten OT Wöhle
 Phone +49 5123 364 · Fax +49 5123 408242
 Email info@lindenhof-helmke.de
 Web www.lindenhof-helmke.de
 Book www.hildesheim.de/booking

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	11	32 50
Double room	4	60 90
Holiday apartment	1	50 90



✓ Corporate terms on request, separate entrance

Nr. 26 |

Familie Ritter

13,4 km 8 km 15 km 1 km | D 3



Bernwardstraße 6 · 31174 Schellerten OT Wöhle
 Phone +49 5123 7457 · Fax +49 5123 4136
 Email kfz-ritter@gmx.de

Beds	Num.	€ excl. Breakf. p.n.
		from to
Double room (can also be booked for single occupancy)	5	21
Mobile homes (€ p.p.)	4	10 14



✓ Forest edge location, pool in garden, WiFi, car workshop

| Breakfast available on request

Nr. 27 |

Hotel - Gasthaus Bruns

13,4 km 5 km 13 km 0,8 km | D 3



Heersumer Str. 26 · 31174 Schellerten
 Phone +49 5123 8307 · Fax +49 5123 2405
 Email bruns-woehle@gmx.de
 Web www.hotel-bruns.de
 Book www.hildesheim.de/booking

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	22	20 40
Double room	6	40 80
Suites	1	50 90



✓ Quiet location, reasonably priced rooms

| Contractors: Price on request

Nr. 28

Zimmervermietung Lührig

25,5 km 30 km 0,3 km 0,3 km | B 5



I can offer accommodation in a quiet location close to the station. Parking in front of the house. The accommodation has a kitchen with a cooker, kitchen equipment, refrigerator, cutlery and crockery, microwave, coffee machine and a kettle. There is a shared bathroom for the three rooms. The rooms can also be rented individually. For booking requests and additional information, e.g. prices, please contact me by telephone. Smoking is not allowed in the house, smoking is allowed in front of the house. There is a barbecue area on the terrace.



Klasperweg 4 · 31061 Alfeld (Leine)
 Phone +49 5181 8551758 · Fax +49 5181 8551790
 Email ml.luehrig@t-online.de
 Web www.alfeld-ferienwohnung.de

Beds	Num.	€ excl. Breakf. p.n.
		from to
Double room	6	20 50
Triple room	1	20 75



✓ Quiet location, free Wi-Fi, terrace

| Price to be agreed for longer stays

Nr. 29 |

*** Land-gut-Hotel Räuber Lippoldskrug

28 km 35 km 5 km 0,5 km | B 4



Glenetalstraße 70 · 31061 Alfeld (Leine)
 Phone +49 5181 38480 · Fax +49 5181 374858
 Email raeuberlippold@htp-tel.de
 Web www.raeuber-lippoldskrug.de

Beds	Num.	€ incl. Breakf. p.n.
		from to
Single room	59	56 66
Double room	7	78 89



✓ Listed building, free WiFi, cyclist friendly

Nr. 30

BWV-Beamten-Wohnungs-Verein

0,5 km 2,5 km 1,5 km 0,2 km | J 2



Theaterstr. 8 · 31141 Hildesheim
 Phone +49 5121 9136 604 · Fax +49 5121 9136999
 Email info@bwv-hi.de
 Web http://www.bwv-hi.de
 Book www.hildesheim.de/booking

Type	Pers.	€ p.n.
1 HA/20 m² (BR/LR, KI, SH/WC)*	1-2	from 45
6 HA/35 m² (BR, LR, KI, SH/WC)*	1-2	from 50
16 HA/70 m² (BR, LR, KI, SH, WC)*	1-4	from 70
4 HA/90 m² (BR, LR, KI, SH, WC)*	1-5	from 85



All prices include additional costs

✓ *Facilities depending on apartment type

| Members: Enquire for special rates

<p>Nr. 31</p> 	<p>Ferienwohnung Am Magdalenengarten</p> <p>Wohl 23 · 31134 Hildesheim Phone +49 5121 102907 Email fewo-hildesheim@gmx.de Web FeWo-Hildesheim.com Book www.hildesheim.de/booking</p>	<p>📍 0,8 km 🏠 3,4 km 🚆 1,5 km 🚗 0,4 km H 2</p> <p>Type 1 holiday apartment/44 m² living room with sofa bed, bedroom, kitchen, shower, bath</p> <p>Pers. 1-4 € p.n. from 76</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Deutsch, English, Russian, Francais</p>
<p>Nr. 32</p> 	<p>Ferienwohnung Kaune</p> <p>Vionvillestr. 6 · 31134 Hildesheim Phone +49 5121 6787340 Email fewo-kaune@web.de Web www.ferienwohnung-kaune.de Book www.hildesheim.de/booking</p>	<p>📍 1 km 🏠 3,5 km 🚆 0,25 km 🚗 0,25 km J 3</p> <p>Type 1-Rm/26 m² (BR/LR, KINET, SH/WC) 2-Rm/72 m² (BR, BR/LR, KI, SH, WC) Less than 5 nights: First night 63-95 euros</p> <p>Pers. 1-2 € p.n. from 38</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Dogs and long-term lets on request</p> <p>Incl. final cleaning and linen</p>
<p>Nr. 33</p> 	<p>Ferienwohnung Goethestraße</p> <p>Goethestr. 53 · 31135 Hildesheim Phone +49 5121280130 Email fewo-goethe@web.de Book www.hildesheim.de/booking</p>	<p>📍 1,1 km 🏠 2 km 🚆 1,5 km 🚗 0,2 km K 2</p> <p>Type 1 Holiday apartment/70 m² living room, 2 bedrooms, kitchen, bath, shower, WC</p> <p>Pers. 1-4 € p.n. from 60</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Close to city centre, children welcome, WiFi</p> <p>Contractors: Price on request</p>
<p>Nr. 34</p> 	<p>Ferienwohnung "An der Dingworth"</p> <p>Dingworthstr. 16 · 31137 Hildesheim Phone +49 1522 3484674 Email dingworth16@web.de Book www.hildesheim.de/booking</p>	<p>📍 1,8 km 🏠 4,5 km 🚆 2,4 km 🚗 0,1 km G 2</p> <p>Type 1 holiday apartment/40 m² living room, bedroom, kitchenette, shower, WC</p> <p>Pers. 1-3 € p.n. from 35</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Free Wi-Fi, incl. final cleaning, quiet location</p> <p>Contractors: Prices on request</p>
<p>Nr. 35</p> 	<p>Ferienwohnung Martin Franke</p> <p>Elzer Str. 117 · 31137 Hildesheim Phone +49 5121 924641 · Fax +49 5121 1777730 Book www.hildesheim.de/booking</p>	<p>📍 2,1 km 🏠 6 km 🚆 4 km 🚗 0 km G 2</p> <p>Type 1 holiday apartment/70 m² 2 bedrooms, living room/kitchen, shower, WC</p> <p>Pers. 1-5 € p.n. from 45</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Quiet location, free WiFi</p>
<p>Nr. 36</p> 	<p>Ferienwohnung Dittbrenner</p> <p>Moekerweg 1 · 31137 Hildesheim Phone +49 5121 65547 · Fax +49 5121 66843</p>	<p>📍 3,3 km 🏠 5 km 🚆 3 km 🚗 0,2 km F 2</p> <p>Type 1 holiday apartment/85 m² living room, 2 bedrooms, kitchen, shower, WC</p> <p>Pers. 1-5 € p.n. from 50</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Bed linen and towels included, air conditioning</p> <p>Enquire for price for contractors</p>
<p>Nr. 37</p> 	<p>Ferienwohnung Czayka</p> <p>Stadtweg 13a · 31139 Hildesheim Phone +49 171 5234913 · Fax +49 5121 5234913 Email czayka.sorsum@t-online.de Web www.ferienwohnung-czayka.de</p>	<p>📍 5,7 km 🏠 10 km 🚆 3 km 🚗 0,2 km B 3</p> <p>Type 1 holiday apartment/85 m² living room, 2 bedrooms, kitchen, bath, shower, WC</p> <p>Pers. 1-6 € p.n. from 60</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Good connection to Han. Messe, quiet location but close to city</p>
<p>Nr. 38</p> 	<p>Ferienwohnung Marianne Kaschube</p> <p>Auf der Lade 14 · 31180 Giesen Phone +49 5066 64674 · Fax +49 5066 9841866 Email a.kaschube@gmx.de Book www.hildesheim.de/booking</p>	<p>📍 7,1 km 🏠 6 km 🚆 5 km 🚗 0,5 km B 2</p> <p>Type 1-Rm/30 m² (BR/LR, KINET, SH, WC) 1 HA/75 m² (BR, LR, KI, SH, WC)</p> <p>Pers. 1 € p.n. from 40</p> <p>All prices include additional costs</p> <p>✓ Central yet quiet location, WiFi</p>

<div>Nr. 39</div> <div></div>	<div>Ferienwohnung Hermstein</div> <div>8,9 km 2 km 3 km 1 km C 3</div> <div>Hauptstraße 15 · 31162 Bad Salzdetfurth OT Heinde Phone +49 173 9982335 Email herstein@feldmeier-maler.de</div> <div>Type 1 holiday apartment/90 m² living room, bedroom, kitchen, bath, shower, WC All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-3 € p.n. from 30</div> <div></div>
<div>✓ Holiday apartment in a quiet location with free Wi-Fi</div>	
<div>Nr. 40</div> <div></div>	<div>Pension Kierstein</div> <div>10,3 km 15 km 2 km 2 km B 2</div> <div>Am Schmiedekamp 4 · 31171 Nordstemmen OT Heyersum Phone +49 5069 6668 · Fax +49 5069 806996 Email heidikierstein@gmail.com Web www.pension.kierstein.de</div> <div>Type 1 HA/20 m² (2 BR/LR, KINET, SH, WC) 1 HA/75 m² (BR, LR, KI, bath) All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-6 1-3 € p.n. from 25 from 30</div> <div></div>
<div>✓ Special rates and terms for contractors on request</div>	
<div>Nr. 41</div> <div></div>	<div>Appartement Koch</div> <div>10,9 km 6 km 0,3 km 0,1 km M 1</div> <div>Am Schafberg 1 · 31162 Bad Salzdetfurth Phone +49 5064 962397 · Fax +49 5064 962399 Email app.koch@email.de Web www.appartement-koch.de Book www.hildesheim.de/booking</div> <div>Type 1 holiday apartment/60 m² living room, bedroom, kitchen, bath, shower, WC All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-4 € p.n. from 35</div> <div></div>
<div>✓ Bed linen & towels incl., Wi-Fi</div>	
<div>Nr. 42</div> <div></div>	<div>Haus Wegner</div> <div>10,9 km 8 km 0,5 km 0,2 km L 2</div> <div>Am Bach 22 · 31162 Bad Salzdetfurth Phone +49 5063 1218 · Fax +49 5063 270736 Email wegnerr-r@t-online.de</div> <div>Type 1 DR/20 m² (BR, SH, WC, terrace) 1 HA/65 m² (BR, LR, KI, bath, WC) 1 HA/37 m² (BR, LR, KI, bath, WC) All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-2 1-2 1-2 € p.n. from 48 from 50 from 35</div> <div></div> <div>DR incl. breakfast, HA 1 with balcony HA 2 with terrace</div>
<div>✓ Close to salt spa clinics, tennis centre, Solebad and Kurpark, incl. bed linen</div>	
<div>Nr. 43</div> <div></div>	<div>Appartements auf der Vienig</div> <div>11,5 km 8 km 1,5 km 1 km M 2</div> <div>Auf der Vienig 55 · 31162 Bad Salzdetfurth Phone +49 5063 7814479 Email info@vienig.de Web www.vienig.de</div> <div>Type 7 Apartments/45 m² living room with bedroom alcove, kitchenette, shower, WC All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-6 € p.n. from 50</div> <div></div> <div>Long-term lets: Price on request Contractors: Special rates</div>
<div>✓ Large balcony/terrace, 25 mins to Hanover Messe site</div>	
<div>Nr. 44</div> <div></div>	<div>Haus Mächel</div> <div>11,5 km 10 km 0,5 km 0,5 km L 3</div> <div>Am Waldhaus 4 · 31162 Bad Salzdetfurth Phone +49 5063 620 Email ursula.maechel@t-online.de</div> <div>Type 1 holiday apartment/70 m² living room, bedroom, kitchen, shower, WC All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-2 € p.n. from 75</div> <div></div> <div>Bed linen and towels incl., long-term lets price on request</div>
<div>✓ Quiet location on edge of wood, no through traffic, sep. entrance, conservatory</div>	
<div>Nr. 45</div> <div></div>	<div>"Bunteblick" Haus Utermöhle</div> <div>11,6 km 5 km 0,8 km 0,8 km M 2</div> <div>Hans-Hohlbein-Weg 10 · 31162 Bad Salzdetfurth Phone +49 5063 8787 Email bm-ru-55@hotmail.com Web www.bad-salzdetturth.de/unterkuenfte</div> <div>Type 1 holiday apartment/50 m² living room, bedroom, kitchen, bath, shower, WC All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-4 € p.n. from 50</div> <div></div> <div>Incl. bed linen and towels</div>
<div>✓ Long-term rental for a monthly fixed price/breakfast available from 8 euros p.p.</div>	
<div>Nr. 46</div> <div></div>	<div>Haus Froböse</div> <div>12,3 km 10 km 0,5 km 0,5 km M 3</div> <div>Birkenweg 33 · 31162 Bad Salzdetfurth Phone +49 5063 1471</div> <div>Type 1 holiday apartment/85 m² living room, 2 bedrooms, kitchen, shower, WC All prices include additional costs</div> <div>Pers. 1-4 € p.n. from 50</div> <div></div>
<div>✓ Close to Kurpark, 450 m to spa treatment centre</div>	

Nr. 47 Ferienwohnung Marienburg 12,6 km 15 km 0,6 km 0,6 km | B 3



Calenberger Straße 15 · 31171 Nordstemmen
Phone +49 5069 7997 · Fax 0049 5069 806578
Email wilfried-doelz@gmx.de
Book www.hildesheim.de/booking

Type
1 holiday apartment/50 m² (BR, LR, KI, bath, WC)
1 holiday apartment/60 m² (2 BR, LR, KI, bath, SH, WC)
Pers. 1-5
€ p.n. from 30
from 35
All prices include additional costs

✓ 20 mins by train to Hanover Messe, 500 m to outdoor swimming pool

Enquire for price for contractors

Nr. 48 Ferienwohnung Weinkontor 12,9 km 6 km 0,5 km 0,5 km | L 3



Oberstraße 27 · 31162 Bad Salzdetfurth
Phone +49 5063 277985 · Fax +49 5063 277975
Email sgolchert@gmx.de
Web www.weinkontor-bad-salzdettfurth.de

Type
1 holiday apartment/100 m²
2 bedrooms, living room, kitchen, shower, WC
Pers. 2-4
€ p.n. from 65
All prices include additional costs

✓ Close to the centre, quiet location, spa and baths can be reached on foot

Contractors: Price on request

Nr. 49 Schlachter's Hius 12,9 km 8,8 km 0,6 km 0,1 km | C 2



Donnerie 5 · 31191 Algermissen
Phone +49 5126 2089
Email johannes-hagemann@t-online.de
Web johanneshagemann.de
Book www.hildesheim.de/booking

Type
1 HA/35 m² (BR, LR, SH, WC)
1 HA/ 90 m² (2 BR, KI, SH, WC)
Pers. 1-4
from 30
from 30
All prices include additional costs

✓ Quiet location, free Wi-Fi, good connections to the Hannover Messe

Mera Luna 2019: from 35 euros per night, per person

Nr. 50 Haus Margrit 13,2 km 20 km 0,8 km 0,4 km | L 3



Am Papenberg 17 · 31162 Bad Salzdetfurth
Phone +49 5063 1439

Type
1 holiday apartment/55 m²
living room, kitchen, shower, WC
From the third night: 35 euros
Pers. 1-2
€ p.n. from 45
All prices include additional costs

✓ Long-term rental on request, top floor apartment in a quiet location

Nr. 51 Haus Schlanstedt 15,6 km 11 km 1,6 km 1,3 km | M 3



Erlenweg 17 · 31162 Bad Salzdetfurth
Phone +49 5063 4096
Email schlanstedta@t-online.de

Type
1 holiday apartment/68 m²
living/bedroom, bedroom, kitchen, bath, shower, WC
Optional: Final cleaning 30 euros
Pers. 1-4
€ p.n. from 35
All prices include additional costs

✓ Incl. bed linen and towels, 800 m to the therapy centre

HA has a garden terrace

Nr. 52 Ferienwohnung Ilona 27,2 km 30 km 2,5 km 0 km | B 5



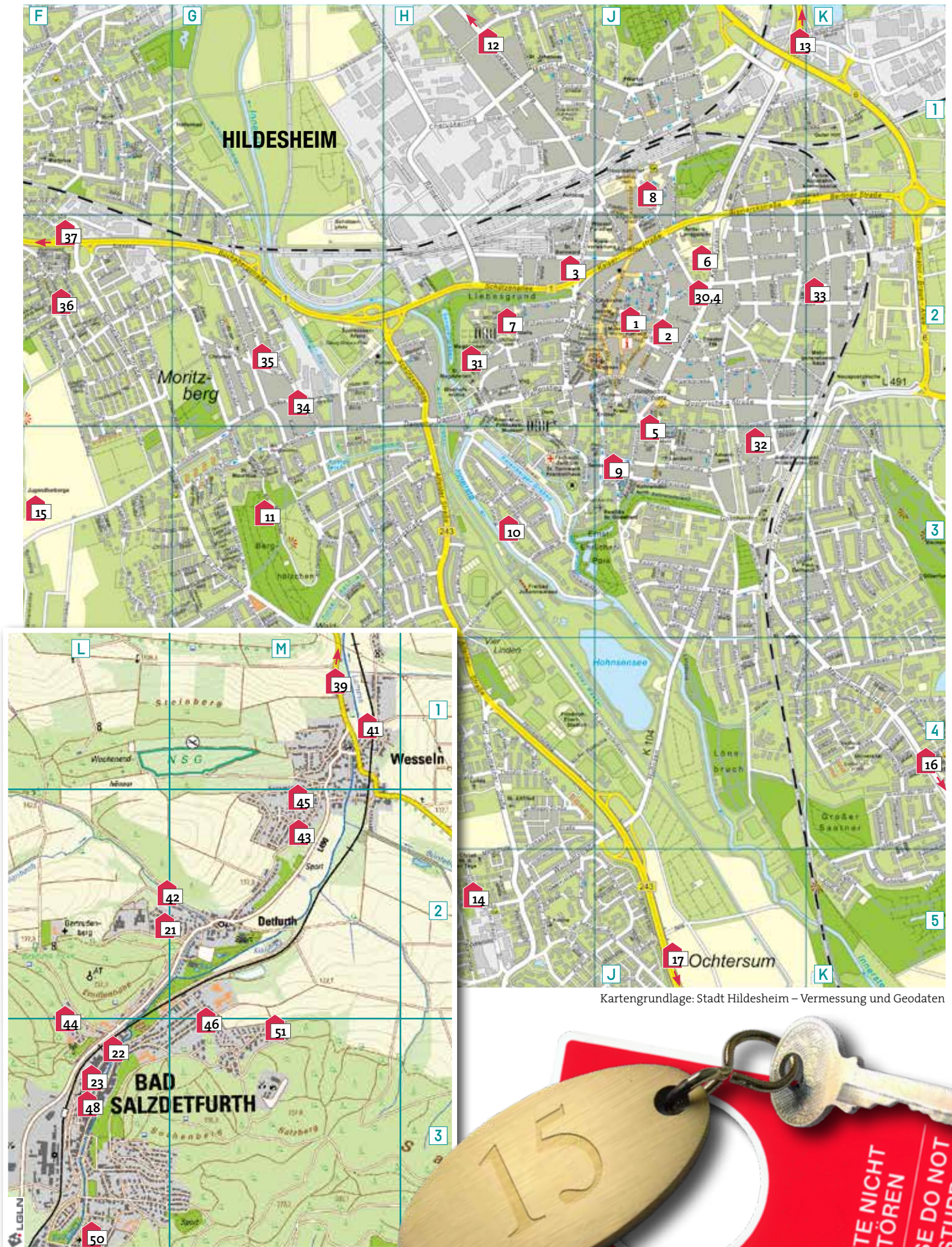
Alfelder Straße 31 · 31061 Alfeld (Leine)
Phone +49 5181 3150 · Fax +49 5181 2874168
Email kalle.grzygorek@kabelmail.de
Web www.ferienwohnung-zimmervermietung-alfeld-leine.de

Type
1 holiday apartment/72 m²
bedroom, 2 living/bedroom, kitchen, bath, WC
Pers. 1-6
€ p.n. from 35
All prices include additional costs

✓ Includes bed linen/towels, barbecue area in the garden







Kartengrundlage: Stadt Hildesheim – Vermessung und Geodaten

GENERAL TERMS OF AGENCY

These General Terms and Conditions apply for contracts concluded between the customer and the Hildesheimer Marketing Gesellschaft mbH, represented by tourist-information Hildesheim (TI), as agents for travel services such as accommodation and city tours.

§ 1 Conclusion of contract

- (1) The booker/user (customer) sends a binding order for the conclusion of an agency contract to us for the desired services (events) using electronic booking/commissioning via the „TOMAS“ information and reservation system. At the same time, this entails the binding order of the customer to the contract partner of the contract arranged by us (organiser) for the conclusion of the agency contract; insofar we are authorised by the organiser to accept declarations and conclude contracts on his behalf.
- (2) If the order is not sent electronically via the TOMAS portal, this constitutes a non binding inquiry. The customer's order is then made on the basis of documents sent to him by us.
- (3) Concluding a contract does not require any specific form. The declarations can be made in written, verbally, by telephone, by fax, by e-mail or using any other electronic means. For orders that are submitted to us electronically, we will acknowledge the receipt of the order immediately; this acknowledgement, however, does not constitute a confirmation of the agency contract.
- (4) The agency contract is not officially concluded until we issue our confirmation.
- (5) There is no travel contract in the sense of the Travel Contract Act between the customer and us. We act only as the agent to close the contract between the customer and the organiser. The mutual rights and obligations of the contract concluded apply exclusively to the customer and the organiser. The agency contract concluded with the booking applies to that booking only. As a result, it is not possible to combine different travel services. An independent, separate agency contract must be concluded in each case. The agency contracts concluded are also separate from one another. The rights and obligations ensuing remain unaffected by one another.

§ 2 Registration liability

If the customer registers other persons other than him/herself for the event, he/she is responsible for the contractual obligations of all the persons registered insofar as he/she has made a separate declaration as such at the time of registration.

§ 3 Contractual obligations of the agency agreement

- (1) Our contractual obligations depend on the contract concluded with the customer as an agency contract taking into account these General Terms and Conditions and consist of carrying out the actions necessary to perform the agency contract, the corresponding advising and the provision of the necessary travel documents, insofar as these are not provided by the organiser directly to the customer.
- (2) Insofar as we provide the customers with advice, we are liable only within the scope of the law and the contractual agreements between the customer and us for the correct selection of the information source and the correct communication to the customer. The same applies for the provision of information. An information contract above and beyond this with a contractual primary obligation for provision of information comes about exclusively as a result of an express agreement between the customer and us.

§ 4 Supplementary provisions for the provision of accommodation

- (1) General terms and conditions
 1. The price charged for the travel arrangements is to be paid directly to the organiser.
 2. The mutual rights and obligations of the contract concluded between the customer and the organiser also apply here only according to the agency contract provided by us. The General Terms and Conditions of the organizer apply insofar as these have been included in the contract.
 3. The other provisions included in this section apply only for the provision of rooms of the commercial and private organisers that are connected to our booking system and for the accommodation that is booked using this system. The organisers listed on the TOMAS portal are all connected to the booking system. We act as agents for the accommodation of these organisers only. These supplementary provisions do not apply to any other agency activities.
 4. The General Terms and Conditions of the organiser apply – insofar as effective in the contract – and the following supplementary provisions only in addition.
- (2) Arrival time, no-show
 5. The organiser concerned is only obliged to hold the reservation for the accommodation booked until 6 pm on the day of arrival, insofar as no other arrival time has been arranged between the customer and the organiser. In the event of a no-show, the organiser is entitled to give the accommodation booked to a third party; in this case, the customer loses his/her claim to the accommodation. This does not apply if the customer has indicated a later arrival at the time the order was placed or if the order is placed on the same day as the day of arrival.
 6. If the accommodation booked is not assumed by a third party, the organiser is entitled to claim a flat rate of up to 80% of the arranged travel price. The flat rate depends on the type of accommodation booked and the additional services requested.
 7. The flat rate charged depends on the claim of the organiser towards the guest with the deduction of his regularly saved expenses. The customer is entitled in any case to bring evidence to reduce this claim.
- (3) Withdrawal (cancellation), rebooking
 8. The customer can withdraw from the contract (cancellation) with the organiser at any time.
 9. The cancellation is free of charge for the customer up to 30 day before the beginning of the trip. After that, the organiser is entitled to calculate the charges for the no-show.
 10. Requests for rebooking or cancellations can be forwarded to us in writing. If it is possible for us to accommodate the wishes of the customer, he/she will receive a separate confirmation. Otherwise, the customer will be informed that the request was rejected. For rebooking or cancellation, we will charge a fee of € 5.00 for each contract arranged and affected by the rebooking. Insofar as the original contract has to be cancelled partially or in full by a rebooking, the organiser is entitled to charge the damages flat rate for cancellation or no-show. This will be charged in addition to the rebooking fee.

§ 5 Supplementary provisions for the provision of events that are provided in the form of guided tours

- (1) Guided tours depend on a minimum number of participants. We take this into consideration in our role as agents. Here, we act merely as the agent for the contract to be concluded between the tour guide as the organiser and the customer for the tour in question. This contract can only be concluded when the minimum number of participants has been reached. Hereinafter, these will be referred to as “closed guided tours”.
- (2) Excepted from this are the regular city tours offered by Hildesheimer Stadtführer Gilde e.V., which are mentioned separately in the agency agreement or in the description of the services provided. In this case, we are also only the agents. The contract for the guided tour concerned is then completed between the customer and the “Gilde”, which has its members conduct these guided tours. Hereinafter, these will be referred to as “open tours”.
- (3) Non-attendance, withdrawal (cancellation)
11. The customer can withdraw from (cancel) tours with the tour guide or us at any time. Closed tours can only be cancelled up to one day before the beginning of the event free of charge. Thereafter or if the customer is a no-show, the customer is obliged to pay the price of the guided tour in full. Any fees paid to us in advance (e.g. admission fees) or for fees paid to us for the organiser will be reimbursed to the customer if said services were cancelled in time.
12. The fee to be paid to the tour guide for these services becomes due with the conclusion of the agency contract. Any admission fees – unless otherwise expressly arranged as an exception – are to be paid by the customer on location and are not included in the event price.
13. We are authorized to accept fees arranged with the customer from the customer in the name of and for the account of the tour guides we represent or the “Gilde”. The customer receives a written receipt as proof of payment to the tour guide. The tour guide is entitled to provide services only upon production of the receipt by the customer.
14. The tour guide engaged is not obliged to conduct the guided tour, even for closed guided tours, personally. He/she is at liberty to designate a substitute, even without prior notice. All the tour guides used by our agency have to fulfil our quality requirements. The tour guide is obliged to designate only the persons accepted by our agency as a substitute.

§ 6 Complaints

- (1) Any complaints or other claims resulting from the contracts for which we acted as agents are to be made directly to the contract partner of the agency contract. A notice made to us will not suffice to honour any deadlines, nor are we authorized to accept such notices for the organiser nor are we obliged to forward such documents to the organiser. On the basis of the agency contract closed with the customer, we are only obliged to supply the customer with all the information and documents that are important to him/her to assert the claim or complaint
- (2) We are also not obliged to advise the customer on his/her claims against the organizer or to notify him/her of any deadlines that have to be observed.

§ 7 Liability, limitation of liability

- (1) We are not liable for any claims that result from the agency contracts we provide. This also applies to the any deficiencies in the services provided and any injury or property damages that the customer has occurred in connection with the event provided, insofar as we have not expressly declared our liability.
- (2) This does not affect a liability resulting from the agency con-

tract concluded between the customer and us. For damages due to slight negligence by us or one of our legal representatives or vicarious agents, these damages will be limited to foreseeable damages typical for contracts and three times the sum of the event price. For damages that are not the result of the violation of major contract obligations, the liability is limited to intent and gross negligence. Liability resulting from the agency contract for personal injury remains unaffected.

§ 8 Statute of limitations / deadlines

- (1) Any customer claims resultant from the agency contract concluded with us are to be indicated within one month (deadline). The deadline begins with the customer's knowledge of the reason for such a claim, but at the earliest with the end of the agency contract term of the agency contract.
- (2) This does not apply if the customer is not at fault for missing the deadline.
- (3) Any such claims made against the organiser do not serve to keep the deadline.
- (4) All customer claims against us fall under the statute of limitations of one year (shortened statutory limitation). Exceptions to this are claims in tort.

§ 9 Data privacy

- (1) This data is also passed on to our contract partners, such as accommodation providers and city guides, so that we can render the services we advertise, such as overnight stays and city tours.
- (2) Personal data (data that can be used to establish the identity of the customer, e.g. name, address, date of birth, telephone number, e-mail or IP address) is only passed on if it is related to the booking and is necessary to ensure the smooth processing and payment of the booking.
- (3) Data provided by the customer is only ever recorded and processed in accordance with General Data Protection Regulation (EUDATAP). Customers can ask for a copy of the information held in relation to them free of charge, and, if required, exercise their right to assert its right to rectification, erasure, blocking, complaint, transferability, as well as objections and information about the duration of the storage of the data. If a deletion is requested, it must be noted that this may conflict with legal regulations or billing / accounting purposes. The request should be sent to info@hildesheim-marketing.de. A complaint can be made to the competent data protection authority of the state of Lower Saxony.
- (4) Personal data (especially address information) will never be passed on to third parties under any circumstances.

§ 10 Place of performance, applicable law, legal venue

- (1) German law applies exclusively to all legal relations between the customer and us.
- (2) For all disputes resultant from the legal relations between the customer and us, insofar as the customer is a business person, a legal person according to private or public law or persons who have their place of residence or usual place of residence abroad or whose place of residence or usual place of residence is unknown at the time of the commencement of a suit, Hildesheim is the exclusive legal venue or, if applicable, the court responsible for the city of Hildesheim. In other cases, the legal venue will be determined according to the legal regulations.

§ 11 Severability Clause

Should any individual provisions of these General Terms and Conditions be or become invalid in full or in part, this does not affect the validity of the remaining provisions. Insofar as a provision has not become part of the contract or is invalid, the legal conditions apply.



Time for a holiday – right around the corner!

We are looking forward to see you soon!

Bischof-Janssen-Str. 30 • 31134 Hildesheim
Tel.: 05121 / 1507-0 • Fax: 05121 / 1507-33
www.wasserparadies-hildesheim.de

